

Sd. Anón. Industrial de Ferrocarriles. Sucesal en Bilbao: Ezeiza, 2.-Vias portátiles, ijias, vagonetas, etc. (Véase anuncio página VII).

# Revista Bilbao

MERCANTIL, MINERA, INDUSTRIAL Y MARÍTIMA  
Fundada en 1894

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año XVIII

Bilbao 9 de Noviembre de 1912

Núm. 915



## NUEVA LAMPARA EGMAR

ALAMBRE DE METAL  
IRROMPIBLE

VENCIÓ  
todas las  
antiguas marcas

Pídase en la A. E. G.  
Thomson Houston Ibérica. S. A.  
BILBAO: CALLE ELCANO



## DECAUVILLE

FERROCARRILES PORTATILES Y FIJOS (véase anuncio página III)

## MARIANO DE CORRAL

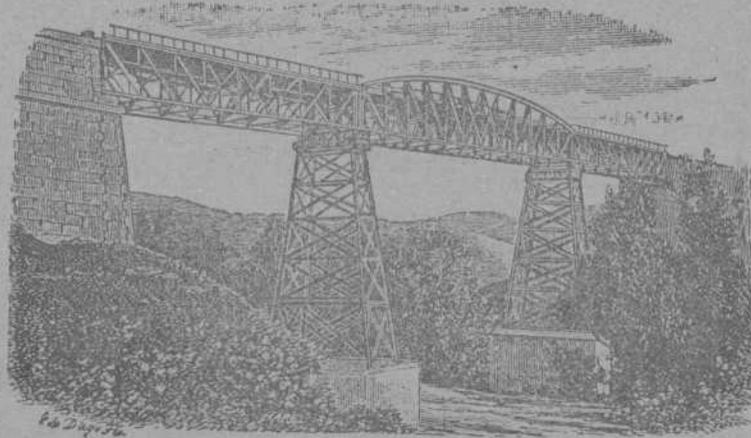
### Talleres de Construcciones Metálicas

Construcción de material móvil y fijo para ferrocarriles y minas.—Puentes y armaduras para cubiertas.—Piezas forjadas y estampadas.—Fundición de hierro, acero y otros metales

Compañías de ferrocarriles que tienen en sus líneas materiales contruidos por esta casa

Bilbao á Portugalete.—Norte y Madrid á Zaragoza y Alicante.—Vagones cubas de las «Bodegas Bilbaínas».—Bilbao á Durango y San Sebastián.—Luchana á Munguía.—Bilbao á Lezama.—La Robla á Valmaseda y Luchana.—Bilbao á Santander.—Castejón á Soria.—Villaodrid á Rivadeo.—Bilbao á las Arenas y Plencia.—El Astillero á Ontaneda.—Cantábrico de Santander y otros muchos ferrocarriles mineros y fábricas, como las de Castro-Alen, Mutiloa, Hulleras de Sabero, Minas de Heras y de Nueva Montaña de Santander, La Basconia y Altos Hornos de San Francisco.—Tranvías de San Sebastián á Rentería y de Bilbao á Durango y Arratia.—Tranvía de Linares.—Ferrocarril de Teberga á Trubia.—Andoain á Plazaola.—Aznalcollar á Sevilla.—Cala á Sevilla, etc., etc.

Pídanse informes de esta Casa á los señores Ingenieros de las Compañías ferroviarias antes de decidir sobre los pedidos de materiales.



DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: CORRAL, BILBAO

# Carlos Hoppe y Compañía

CORREDORES MARÍTIMOS Y JURADOS

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Fletadores—Comisiones—Consignaciones—Representantes de la Dampfschiffahrts **Neptun** con servicio regular de vapores entre *Amberes, Rotterdam* y el *Norte de España* y viceversa, admitiendo carga directamente para dichos puertos, y con transbordo para los principales del mundo.—Línea regular de vapores entre Nueva York y Bilbao.—Agentes Generales de las Compañías de Seguros Marítimos, Fluviales y Terrestres.

**La Mannheim y La Nord Deutsche**

y de la Compañía de Seguros contra incendios y sobre la vida

**“The Liverpool & London & Globe”**

COMISARIOS DE AVERÍAS

Casas en Santander, San Sebastián y Pasajes.—En Bilbao, Alameda Mazarredo, 1, T. III

# Fundiciones de Molinao

Pasajes (Guipúzcoa)

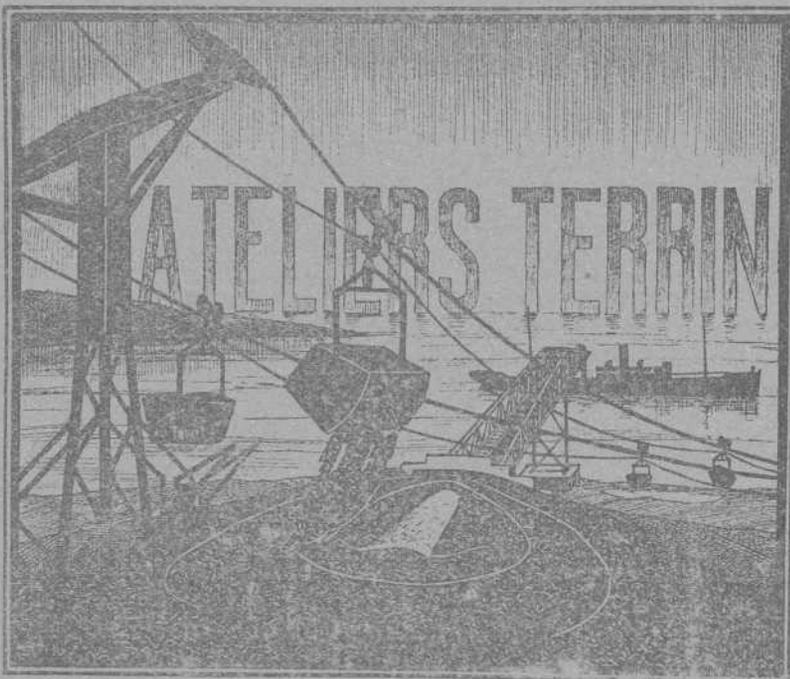
FUNDICION DIARIA DE HIERRO Y METALES

Columnas, Balcones y demás piezas de construcción

TALLERES DE AJUSTAJE

TRANSMISIONES, PRENSAS, TRITURADORAS, HORNOS PARA PANADERÍA, MALACATES, ETC. ETC.

Y TODA CLASE DE REPARACIÓN DE MAQUINARIA



## ATELIERS TERRAIN

Marseille (Francia)

CABLES AÉREOS  
-TRANSPORTADORES-  
:::: MECÁNICOS ::::

CONSTRUCCIONES METÁLICAS

En explotación:

CABLE AÉREO DE MALGRAT  
(Cataluña)

Transporta 250 toneladas por hora

En construcción:

TRANSPORTADOR EMBARCADERO  
en Villaricos (Almería)

para 500 toneladas por hora

Para detalles  
é informes:

Ludovico PERREAU, FELIPE IV, Núm. 6, Madrid.  
Apartado núm. 307,

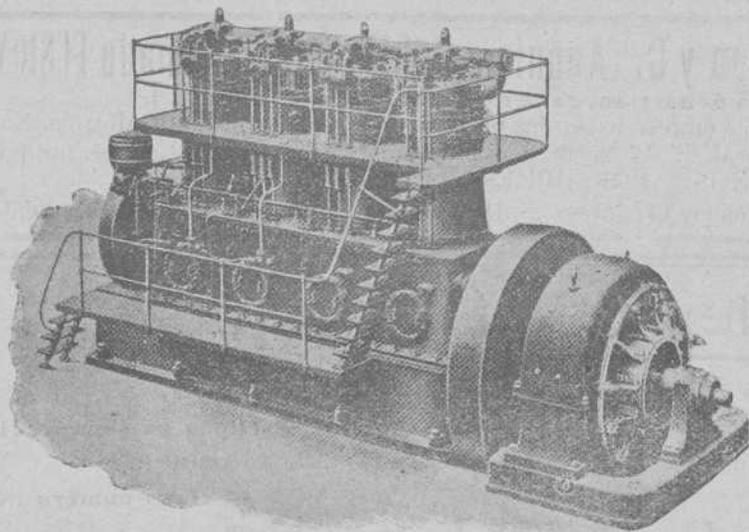
Oscar PERREAU, en Aguilas (Murcia)

# Ortiz y Abásolo, Ingenieros.- Bilbao

Oficina y Almacén: Alameda de Recalde, 1

TELÉFONO, 881

Dirección telegráfica: SODELEC.-Bilbao



NUEVOS MOTORES  
DIESEL-WESTINGHOUSE  
de combustión interna, de 120 á 750 caballos

Los más apropiados para  
centrales eléctricas de reserva, por su  
consumo económico y puesta en marcha  
instantánea.

Motores de gas. Turbinas de vapor  
y Condensadores

**WESTINGHOUSE**

Toda clase de maquinaria eléctrica  
**WESTINGHOUSE**

Material eléctrico pequeño

Bombas - Turbinas - Calderas  
Máquinas de vapor - Maquinaria general

ESTUDIO, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

## CANIVELL HERMANOS

IMPORTACIÓN & EXPORTACIÓN

Espartero, 11.-BILBAO

Drogas y productos químicos para la farmacia, la industria y las artes

### "Sociedad de Artículos de Construcción" (Sociedad Anónima)

Hurtado de Amézaga, 12 y Paz, 2.—Teléfono 824.—BILBAO

EL MEJOR SURTIDO Y Á PRECIOS DE FÁBRICA

Azulejos nacionales y extranjeros-Baldosas-Cocinas-Fregaderas-Chimeneas-Bañeras-Inodoros-Bidets-Lavabos

Piadas de Uralita impermeables é incombustibles para cubiertas, medianiles, empanelados y otras aplicaciones

YESOS de nuestra fábrica «La Antigua» en Orduña.

CAL HIDRAULICA Y CEMENTO PORTLAND.

Pídanse catálogos, muestras, estudios y presupuestos

## CAMPOS ELISEOS DE LOGROÑO

Grandes criaderos de árboles frutales y maderables para caminos, carreteras, paseos y ornamentos.

Viveros y plantaciones en Logroño y Lardero

Vides americanas, estaca ingertable, estaquilla de vivero, barbados é ingertos tempranillo y otras clases

Director propietario: **Rafael León**, Primeros premios en la Escuela de Agricultura

Dirección Telegráfica y Telefónica — RAFAEL LEÓN, Logroño

(Pedir catálogo)

GRANDES ALMACENES DE MADERAS Y TALLERES MECANICOS

Castro y Compañía, S. C. - Avilés

PINO DEL NORTE—TEA DE AMERICA—TABLA DE FRANCIA—GALICIA—MOLDURAS—ETC.

SUCURSAL EN BILBAO

PLAZA DE URIBITARTE

Teléfono núm. 1 204

Stè. G.è. des Ciments Portland de Sestao y C.<sup>a</sup> Anónima del Hormigón Armado FUSIONADAS

Dirección y Adm. Distracción: San Sebastián, calle de San Bartolomé, núm. 7, 1.<sup>o</sup>

Los mejores cementos y los de mayores resistencias empleados en las obras de los puertos de Ceuta, Motrico, Navia, Sevilla, Castro Urdiales, por las Compañías de F. c. de M. Z. A. Norte, de Bilbao a Santander y otras Empresas importantes

ESTUDIOS — PLANOS — PRESUPUESTOS GRATIS

350 obras ejecutadas, en ejecución ó contratadas en 137 meses. — Dirección telefónica y telegráfica: Cementao

Almacenes de ferretería y quincalla

Aceros, limas, palas, picachones y demás herramientas, hules para suelo y mesa

Gran Vía, número 8

Teléfono número 1.001

GRAMÓFONOS Y DISCOS DE LAS MEJORES MARCAS EN LA SUCURSAL

Plazuela de Santiago

Teléfono número 1.002

Ramón Abós

Bodegas Mariano Bilbao é Hijo  
Vinos de Exportación - Bilbao

POSTES Y TRAVIESAS INYECTADAS CON CREOSOTA POR EL PROCEDIMIENTO RÜPING

Postes para transportes de energía eléctrica, teléfonos y telégrafos.

Traviesas para ferrocarriles y tranvías.

ENVASES DE CHAPA NEGRA, GALVANIZADOS Y ESTAÑADOS

fabricados sin remaches, los más empleados para el transporte de Alcohol, aceite, leche, etc.

Barriles para PASTEURIZACION DE LECHE Y CERVEZA

MATERIALES REFRACTARIOS DE TODAS CLASES

Dirigirse á : DUBOIS Y C.<sup>a</sup>

Rodríguez Arias, 1 — Apartado n.º 187

BILBAO

C. Zunzunegui

Maderas: Pino rojo del Norte.—Tea de América

: : : Tablas de Francia.—Roble del país : : :

Fábrica en Desierto-Baracaldo

Escritorio: Gran Vía, 33, 2.º.—Bilbao

ALMAGEN DE MADERAS FINAS,

tales como: Roble de Hungría y de América, Caoba de Cuba y de México, Cedro de Cuba, Nogal Americano y Saten, Teka de Moulmein y de Java, Palosanto, Etano, Amaranto, etc. etc.

Guayacán, á 0,40 ptas el kilo

Pino del Norte y de América. Gran Fábrica de Entarimados finos (parquets). Especialidad en parquets sobre betún asfalto, muy recomendables para Iglesias, hospitales, casinos, centros de enseñanza, etc. etc.

TOMAS ECHEVERRIA

ZABALBIDE. — Teléfono 160

E. Sáenz y Compañía

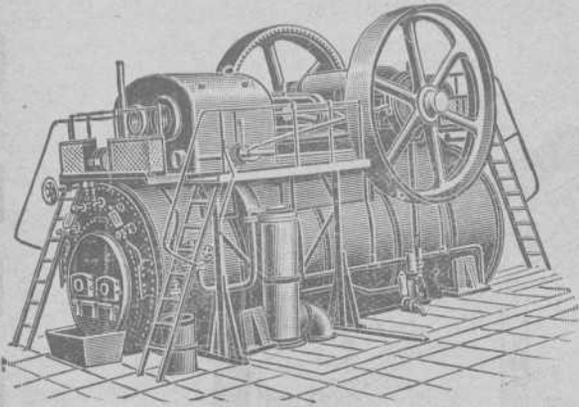
Fábrica de Mosáicos Hidráulicos

PIEDRA ARTIFICIAL Y MARMOL COMPRIMIDO

Vista Alegre, 4 y Autonomía, 15. — BILBAO

Teléfono número 522

Bruselas 1910: Grand Prix. Buenos Aires 1910: Grand Prix.



HEINRICH **LANZ** MANNHEIM.

SEMIFIJAS

de vapor recalentado  
con distribución por válvulas «Patente Lentz».

La fuerza más moderna, sencilla y económica.  
Desde 8 hasta más de 1000 HP.

Representante general:

**OTTO WOLF**, Plaza Cataluña, 9, **Barcelona**.

# Encalar económicamente



puede V. tan solo si emplea la máquina "Fix". Hace mas trabajo que 20 albañiles con la brocha. No se necesitan andamios. Prestará á V. inestimables servicios, tambien, para alquitranar, desinfectar, sulfatar, pintar, etc. Cada dia encontrará nuevas aplicac ones. **Muchos miles funcionando.** Precios: Pts. 100 á 250. Cada comprador es un propagandista entusiasta.

Pida V. hoy mismo un catálogo (mencionando este anuncio) al importador exclusivo para España: **MATTHS. GRUBER, Iturriza 7, BILBAO.**

**MATTHS. GRUBER**, Iturriza, 7, **BILBAO**

Representante General para el Centro y Norte de España de las importantes casas constructoras de Material y Maquinaria para minas.

Frölich y Klüpfel en Unterbarmen (Alemania) y Stephan, Frölich y Klüpfel en Scharley (Alemania)

- Ventiladores para minas
- Compresores de aire
- Tornos de extracción
- Barrenos pneumáticos
- Máquinas de barrenar
- Retenes y depósitos de agua para minas
- Tubos patentados para el relleno hidráulico
- Tubos de ventilación

PEDID OFERTAS Y PRESUPUESTOS

## Padró Hermanos. - S. en C.

Sucesores de Luis Alberni

Manresa (P.<sup>a</sup> Barcelona)

Fábrica de cabos algodón peinados blancos y color para la limpieza de máquinas

Se remiten muestras y precios franco destino á quien lo solicite.

NOTA. Se admiten agentes mediante una comisión para la venta de los mismos.

Corresponsales del Banco de España

Teléfono 43.—Telegramas: ALBERNI

# Establecimientos DECAUVILLE

MADRID

Nicolás M.<sup>a</sup> Rivero, 7

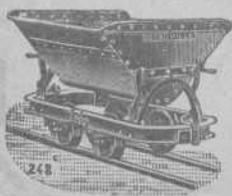
HUELVA

Agencia

CARTAGENA

Jara, 35

Ferrocarriles portátiles y fijos



Grandes existencias



Grandes existencias



Venta -- Alquiler -- Cambio -- Material de ocasión



Turbo-dinamos, Turbinas hidráulicas  
 Transportes de fuerza  
 Dinamos, Motores, Transformadores, aparatos  
 de caldear y toda clase de material eléctrico  
 adaptable á diferentes industrias

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica  
 Sociedad Anónima

ESTUDIOS  
 Y PRESUPUESTOS GRATIS

BILBAO  
 CALLE DE ELCANO (frente al Circo)

MERCANTIL MINERA  
INDUSTRIAL MARITIMA



De utilidad para los mineros,  
navieros, industriales, comerciantes  
y personas de negocio en general.

# Revista Bilbao

FUNDADA  
EN 1894.



Director-Propietario:

Luis Ruy-Wamba

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

Bilbao, trimestre.... Ptas. 3,00  
Provincias año..... 18,00  
Extranjero, id..... Fecs 24,00  
Número suelto ..... Ptas. 0,50  
Idem atrasado ..... 1,00  
Se publica los sábados

Redacción y Administración: Barroeta Aldamar, 8

**CORRESPONSALES:**

LONDON E. C. - Walter Judd, Ltd.  
5, Queen Victoria Street

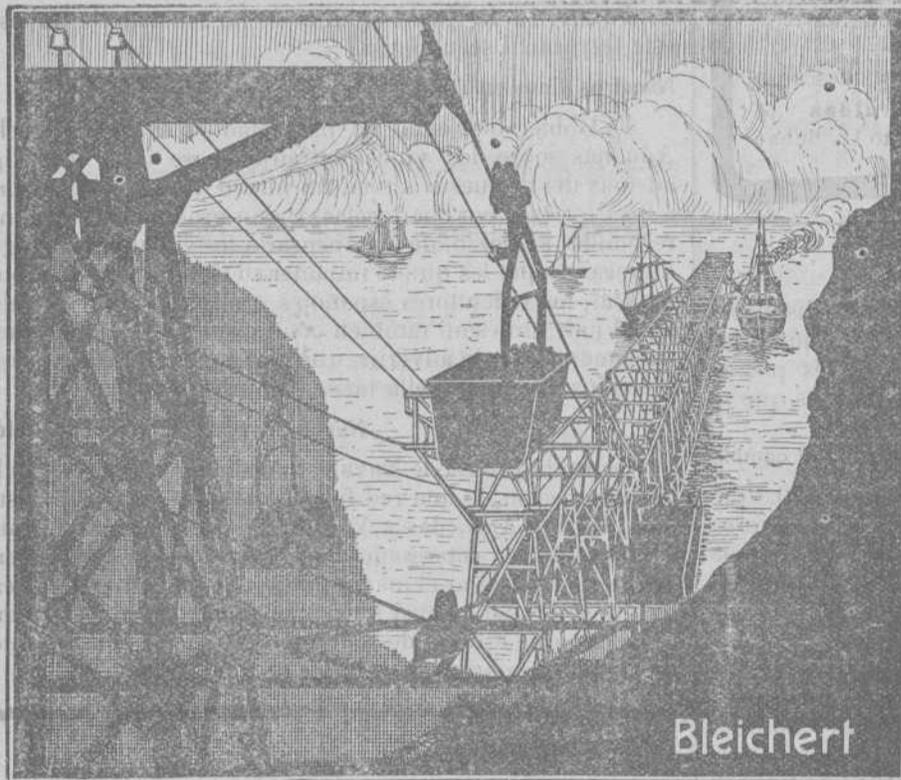
BERLIN. - Mr. Rudolf Mosse  
Jerusalem Strasse 46/49

PARIS. - John F. Jones y C.<sup>a</sup>  
81, bis, Faubourg Montmartre

BARCELONA - Roldós y C.<sup>a</sup>  
Rambla del Centro, 37

**PRECIOS DE ANUNCIOS**

Ofertas y demandas.. Ptas. 1,00  
Anuncios oficiales... 1,00  
Para los demás anuncios  
pídase tarifa  
Pago adelantado



Bleichert

## VÍAS AÉREAS

-- Vías suspendidas eléctricas --

- : : GRÚAS DE CABLE: : :
- FAJAS transportadoras : : :
- INSTALACIONES de toda
- CLASE para transportar : : :
- CARGAR y descargar : : : :

Dirección Telegráfica:

### BLEICHERT

Teléfono número 455

Vías aéreas para cargar barcos, con transporte hasta 500 toneladas por hora

# Adolf Bleichert & Cia. Bilbao.

Plaza  
Circular, 4.

## CRÓNICA

## MERCANTIL É INDUSTRIAL

**Nuevas industrias en Aragón**

Con ocasión de la inauguración del túnel de Somport y por consiguiente próxima la circulación de trenes por Canfranc, háblase con insistencia de que en breve se constituirá en Zaragoza con capital extranjero, acaso belga, una Sociedad que explotará en dicha ciudad varias industrias.

Se asocia a ella el nombre del Sr. Paraíso y eso es ya una garantía de éxito.

**Banco de España y América**

Con este título se ha constituido en Buenos Aires una nueva Sociedad anónima de crédito, cuyo capital inicial es de un millón de pesos, el cual se emitirá en series de 200.000, con el carácter de acciones preferentes.

Las diversas clases de operaciones que figuran en los Estatutos de esta nueva entidad forman un vasto é interesante programa, y parece indicar que no tendrá carácter de Banco de descuento más que subsidiariamente, dedicándose con preferencia á operaciones hipotecarias, edificación, cauciones, administración de propiedades, compra-venta de muebles é inmuebles etc. etc.



**J. Pohlig Soc. Anón.**  
**Colonia**

Tranvías aéreos, vías suspendidas eléctricas  
— — Puentes transbordadores — —  
Toda clase de instalaciones para carga y descarga  
**Más de 2.000 instalaciones construidas**  
Representante: Alberto Unter, Ibañez de Bilbao 11. Bilbao

#### Ferrocarril de Haro á Ezcaray

Por Real orden del Ministerio de Fomento se ha dispuesto que se celebre la segunda subasta el 18 de Diciembre próximo para el ferrocarril secundario, con garantía de interés por el Estado de Haro á Ezcaray, con las mismas condiciones que se impusieron en la primera subasta.

#### Tipo medio del cambio

Durante el mes de Octubre ha sido el de 6,04 por 100, que será el recargo que deberá imponerse á las fracciones inferiores á 10 pesetas y á los adeudos por declaración verbal de viajeros que se liquiden en las Administraciones de Aduanas durante el mes de Noviembre.

#### Ferrocarril de San Fernando á Málaga

Para la construcción y explotación de este ferrocarril estratégico se ha constituido en Amberes una empresa anónima denominada «Société belge de construction et d'exploitation de chemins de fer», con un capital de tres millones de francos dividido en acciones de á 500 francos y 6.000 partes de fundador.

#### Banco Español de Crédito

Hoy celebra junta general esta entidad bancaria.

De la Memoria que ha de leerse reproducimos los datos siguientes que afectan al ejercicio de 1911-1912.

Productos totales, 2.720.029.

Gastos, 868.323.

Productos netos, 1.871.706.

Amortizaciones é impuestos, 199.531.

Beneficios líquidos, 1.672.175

De esos datos resulta que en 1911-1912 los productos brutos presentan aumento de 86.780 pesetas; los netos de 43.591, y los líquidos de 46.744 pesetas.

Con el respectivo remanente anterior, los beneficios distribuíbles son de pesetas 2.024.098 en 1911-12, cuyo proyecto de distribución, en comparación con la hecha en el precedente ejercicio, parece es el siguiente:

Reserva estatutaria, 83.609. Consejo, 58.857. Dividendo 1.400.000. Remanente, 318.119.

ACEITES Y GRASAS MINERALES.—SEBOS.—COTTONES.—CORREAS  
EMPAQUETADURAS — PLANCHAS DE GOMA. — DESINCORUSTANTE  
ESCARPIAS — TORNILLOS DE VIA, ETC., ETC.

## LUIS DEL BARCO

Gran Vía, 44 y Marqués del Puerto — Teléfono 1.120. — Bilbao

#### Actividad en la sierra de Cartagena

Según leemos en los periódicos de Cartagena, se nota algún movimiento financiero relacionado con la formación de empresas para la explotación de algunos criaderos de Portman y La Unión.

Recientemente se han constituido dos Sociedades con aquel objeto. Una de ellas, titulada «Reales minas de la sierra de Cartagena», va á construir un cable desde la mina «La Española» á la punta de Orón, emitiendo, para el desarrollo de sus negocios, un capital de tres millones de pesetas.

La otra Sociedad se titula «Compañía Comercial Minera de Portman», está, como la primera, domiciliada en Barcelona, y se propone, de momento, explotar las minas de La Crisoleja, habiendo adquirido ya la propiedad de varias superficies.

#### Ferrocarril de Valladolid á Toro, por Tordesillas

Para el 10 de Enero próximo se ha señalado la subasta de este ferrocarril secundario.

#### Nuestros vinos en América

El Gobierno oriental ha proyectado elevar el derecho de Aduanas sobre los vinos extranjeros; se trata de exigirles, además del impuesto actual, un nuevo derecho que varía de 2 á 9 y  $\frac{1}{2}$  pesos por cuarterolas, según graduación. Esta medida responde al deseo de compensar á los viticultores uruguayos un recargo que les quiere imponer su Gobierno; pero, como es natural, los viticultores españoles que exportan sus caldos á aquel país protestan también contra esa nueva traba puesta á su comercio; es de advertir, que el derecho de Aduanas sobre vinos inscrito en aquella tarifa, es muy elevado.

#### Nuevo proyecto de ferrocarril eléctrico

Según la prensa de Navarra, puede darse ya como un hecho la construcción de una red ferroviaria eléctrica de la estación de Milagro á Arguedas y Valtierra, pues tanto estos Municipios como los demás interesados en el asunto están favorablemente dispuestos á otorgar el mayor número de facilidades á la empresa que se propone llevar á cabo la ejecución del proyecto, por lo mismo que éste ha de redundar en beneficio de los intereses de aquella comarca.

## Don Luis Arregui

El domingo último fuimos dolorosamente sorprendidos con la noticia de la muerte del gerente del Banco Español del Río de la Plata, en Bilbao, y á quien hemos tenido ocasión de saludar.

Una traidora pulmonía le había arrebatado la vida.

Esta REVISTA se ocupó en más de una ocasión de las singulares dotes que de gran financiero poseía el Sr. Arregui y eso queda plenamente demostrado con la sola manifestación de que falleciendo á los 47 años, había desempeñado las direcciones de dicho Banco en Madrid y Barcelona y organizado los de San Sebastián y Vigo. También había sido gerente del Banco Hispano Americano en Barcelona.

Nosotros, que nos honrábamos con su bondadosa amistad, lamentamos sinceramente su desaparición del mundo de los vivos y acompañamos á su joven y distinguida esposa en su profunda é inmensa pena.

# Construcciones, Instalaciones y Reparaciones Electro-Mecánicas

MAQUINARIA, APARATOS Y MATERIALES ELECTRICOS

INSTALACIONES COMPLETAS PARA MINAS

Oficinas técnicas—Almacenes—Talleres

**R. DE EGUREN****INGENIERO****Gran Via, 35  
BILBAO**

## Juan Sansinenea

Fuenterrabia, 33, y Urdaneta, 8, San Sebastián.

Minas, bosques, industrias, ferrocarriles, tranvías, propiedades, saltos de agua, colocación de negocios, constitución de sociedades.



### Comercio de Exportación por el puerto de Bilbao

Mes de Octubre de 1912

Resumen de las principales mercancías cargadas y pasajeros embarcados con destino á los puertos de Europa y Ultramar, durante el indicado mes:

Mineral de hierro.—Inglaterra, 153 744.130 kilogramos; Holanda, 59.709 980; Francia, 5 404.550; Bélgica, 3 822 320. Total 222 680.980 kilogramos.

Aceite de alquitrán.—Francia, 19.000 kilogramos.

Tierra industrial.—Holanda, 19.800 kilogramos; Francia, 10.000. Total 29.800 kilogramos.

Lingote de hierro.—Bélgica, 10.000 kilogramos.

Armas de fuego.—Argentina, 4.695 kilogramos; Francia, 694; Cuba, 320; Méjico, 1 541; Chile, 393; Bélgica, 181; Holanda, 63. Total 8.387 kilogramos.

Cobre viejo.—Francia, 4 200 kilogramos.

Latón.—Holanda, 1.600 kilogramos; Francia, 14.130; Argentina, 4 286 Total 20 016 kilogramos

Zinc en lingotes.—Inglaterra, 13.799 kilogramos.

Recortes de hojalata.—Bélgica, 25 000 kilogramos.

Raíz de regaliz y genciana.—Bélgica, 35.600 kilogramos; Holanda, 1.386. Total 36 986 kilogramos.

Plantillas y suelas de yute.—Chile, 11 675 kilogramos; Argentina, 6 240; Méjico, 3.776 Total 21.691 kilogramos.

Lana sucia.—Bélgica, 12.460 kilogramos; Inglaterra 34.789. Total 47.249 kilogramos.

Papel para imprimir.—Bélgica, 45.117 kilogramos; Argentina, 18.000; Islas Canarias, 250; Cuba, 892. Total 64.259 kilogramos.

Sebo.—Inglaterra, 115 kilogramos; Holanda, 1.225; Hamburgo, 10.405. Total 11.745 kilogramos.

Piel sin curtir.—Bélgica, 30.814 kilogramos; Holanda, 50.897. Total 81.741 kilogramos.

Pulpa de maíz.—Holanda, 49 000 kilogramos.

Aceite de oliva.—Inglaterra, 2.531 kilogramos; Holanda, 220; Francia, 1.000; Méjico, 1 326; Argentina, 58; Cuba, 750; Chile, 2.802. Total 8.687 kilogramos.

Vino común.—Argentina, 349.086 litros; Inglaterra, 26.562;

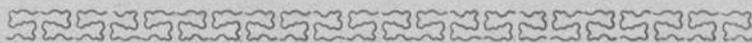
Holanda, 58743; Bélgica, 39057; Noruega, 401; Méjico, 172245; Francia, 1.920; Islas Canarias, 1.723; Cuba, 105.503; Puerto Rico, 4.086. Total 760.326 litros.

Conservas.—Holanda, 1.658 kilogramos; Bélgica, 48.819; Argentina, 97.142; Méjico, 25 667; Cuba, 148.087; Chile, 7.011; Inglaterra, 23.137; Holanda, 1.658; Marruecos, 5.050; Francia, 73.180. Total 431.409 kilogramos.

Alpargatas.—Cuba, 8.258 docenas; Puerto Rico, 540; Méjico, 900; Chile, 450; Argentina, 762; Bélgica, 600. Total 11.510 docenas.

Goma vieja.—Francia, 3.983 kilogramos; Bélgica, 1.020. Total 5.003 kilogramos.

Pasajeros.—República Argentina, 726; Cuba y Méjico, 144 Chile, 79. Total 949.



### Gustavo Brandau y Compañía

Esta importante y conocida casa de maquinaria, en virtud del desarrollo adquirido en sus negocios, se ha visto precisada, para atender á su clientela, á abrir una sucursal en Bilbao, calle de Escuzza, 2, la que se ocupará de todos los asuntos de la región en las provincias de Vizcaya, Navarra y Santander.

Ya que tratamos de esta casa, daremos cuenta de que la importante fábrica alemana *Sociedad Anónima Industrial de Ferrocarriles*, que construye especialmente material fijo para ferrocarriles, ha dado la representación exclusiva para España á la casa *Gustavo Brandau y Compañía*, á quien deberán dirigirse en lo sucesivo las demandas, bien á la casa central, Barquillo, 3 duplicado, Madrid, ó bien á la sucursal, Escuzza, 2, Bilbao.



### NUEVO PAVIMENTO

En la calle de Concha se ha instalado una muestra de pavimento para calles, que según los técnicos está llamado á revolucionar lo hasta hoy conocido en este ramo.

Según los mismos técnicos, pronto veremos desaparecer los viejos adoquinados, tan costosos á los municipios, dadas las enormes ventajas en comodidad y economía que supone el uso del referido pavimento de cemento armado.

A corporaciones y particulares les conviene hacer un ligero examen y se convencerán de la justicia con que elogiamos, antes de ser lanzado al mercado, este producto de la industria española, en la que no faltan espíritus cultos y laboriosos.

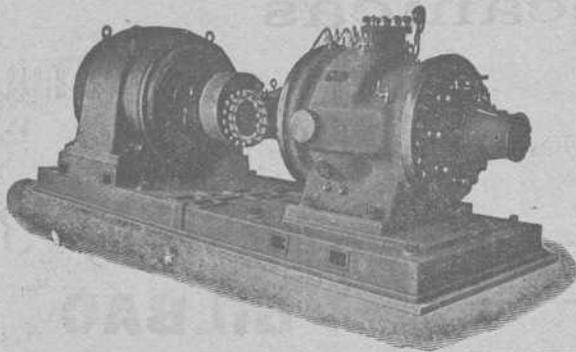
Felicitemos al constructor é inventor del nuevo procedimiento, y muy principalmente al inteligente industrial bilbaíno D. Eduardo Sáenz.

Gran Premio Exposición Bruselas 1910

# WEISE Y MONSKI

BILBAO:

Ibáñez de Bilbao, letra C.



**BOMBAS CENTRIFUGAS**  
y de pistón para todos usos  
**BOMBAS de vapor DUPLEX**  
**COMPRESORES de aire**

Gran Premio Exposición Bruselas 1910

## Banco Español del Rio de la Plata

Son interesantes los datos relativos al desarrollo que en el último quinquenio han alcanzado las operaciones de este Banco, cuyos ejercicios se cierran en 3) de Junio.

Las ganancias obtenidas importan en números redondos:

	PESOS
1908.....	8.300.000
1909.....	10.161.000
1910.....	13.000.000
1911.....	16.000.000
1912.....	20.120.000

Los beneficios líquidos realizados son:

	PESOS
1908.....	4.490.000
1909.....	6.147.000
1910.....	7.130.000
1911.....	9.300.000
1912.....	12.553.000

Los fondos de reserva, aumentados por las primas de emisión de las nuevas acciones, procedentes del aumento de Capital, ascienden a

	PESOS
1908.....	7.480.000
1909.....	10.604.000
1910.....	12.970.000
1911.....	31.713.000
1912.....	38.818.000

Una vez terminada la emisión, el fondo de reserva ascenderá próximamente a 50 millones de pesos.

Hecho digno de tenerse en cuenta es que este desarrollo de las operaciones del Banco ha tenido lugar en años desfavorables para la república argentina, bajo el punto de vista económico.

## Banco Español del Rio de la Plata

Sucursal de Bilbao

### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los imponentes en la Caja de Ahorros de este Banco y del público en general, que atendiendo a las razones expuestas por una Comisión de la Caja de Ahorros Municipal de esta plaza, y para evitar que tan filantrópica institución se vea precisada a elevar sus tipos de interés, y por tanto, el que percibe en remuneración de los préstamos sobre prendas, solicitados por clases menesterosas, ha sido fijado en 3,60 por 100 anual el tipo de interés que esta Sucur-

sal ha de abonar sobre depósitos en Caja de Ahorros a partir del 15 del corriente, en lugar de 4 por 100 que tenía establecido.

Quedan sin variación los tipos de interés fijados para cuentas corrientes a la vista y Depósitos a plazo fijo.

Bilbao, 8 de Noviembre de 1912.—E. GÓMEZ, J. UREÑA, Apoderados.



## Banco Guipuzcoano

SU SITUACIÓN EL DÍA 31 DE OCTUBRE DE 1912

ACTIVO	Pesetas
Caja y Bancos . . . . .	2.112.782,20
Corresponsales deudores.. . . .	3.364.364,73
Bienes inmuebles. . . . .	1.735.549,53
Mobiliario. . . . .	10,00
Cartera. . . . .	6.766.381,45
Préstamos sobre valores. . . . .	294.466,00
Cuentas corrientes de crédito y diversas.. . . .	10.095.628,17
Cupones y amortizaciones al cobro. . . . .	11.675,20
Gastos generales y sueldos. . . . .	74.501,91
Diversas cuentas. . . . .	2.468.212,23
Accionistas. . . . .	2.000.000,00
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>28.923.571,42</b>

### Nominales

Vres. en poder de Corresponsales 31.807.914,56	
Efectos en depósito . . . . . 136.293.885,83	168.101.800,39
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>197.025.371,81</b>

### PASIVO

Capital 10.000 Acciones de pesetas 5 . . . . .	5.000.000,00
Fondo de reserva (estatuario). . . . .	300.000,00
Segundo fondo de reserva (voluntario). . . . .	1.300.000,00
Reserva para inmuebles. . . . .	80.000,00
Cuentas corrientes. . . . .	14.879.371,79
Consignaciones voluntarias en efectivo. . . . .	28.310,50
Imposiciones y Bonos á vencimiento fijo. . . . .	2.326.676,81
Corresponsales acreedores. . . . .	2.860.532,47
Efectos á pagar. . . . .	165.325,53
Cupones, amortizaciones y dividendos á pagar. . . . .	194.619,18
Diversas cuentas. . . . .	1.479.202,81
Beneficios (remanente). . . . .	309.532,33
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>28.923.571,42</b>

### Nominales

Depositantes de vals. en garantía 22.583.082,00	
Idem ídem en custodia. . . . . 113.482.303,83	
Acreedores por depósitos necesarios 228.500,00	
Id. valores en poder corresponsals 31.807.914,56	168.101.800,39
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>197.025.371,81</b>

Si queréis escribir deprisa, sin temor  
de tropezar con inconvenientes, usad la



## Máquina de escribir Underwood

8 Grandes Premios  
9.000 Referencias en España

Pidase el Catálogo a Guillermo Trúniger & C.<sup>o</sup> : Barcelona : Balmes, 7

En Bilbao: D. MARCOS MUÑOZ Victor, 6.

### Naufragio del vapor "Arana,"

A consecuencia de haber abordado el vapor noruego *Eva* al vapor de la matrícula de Bilbao, *Arana*, á las once de la noche del lunes pasado, en el puerto de Rochefort, el último de los citados buques se hundió en el mar.

Tuvo lugar el choque entre el fuerte Boyar y la isla Aix, cuando entraba el *Arana* para fondear en la rada, y á causa de la densa niebla los de este vapor no vieron al *Eva* hasta que lo tuvieron á una distancia en que ya no les era posible evitar el abordaje, no obstante haberse dado contra marcha al *Arana*.

El *Eva* embistió por la banda de estribor al *Arana* y á los cinco minutos se hundía este vapor, quedando fuera de la superficie de las aguas los mástiles.

El 24 del pasado Octubre salió el *Arana* de Barcelona y el 31 de dicho mes salió de Sfax para Tonnay Charente.

Dicho vapor desplazaba 3.150 toneladas y pertenecía á la Compañía Marítima Naclero, de la matrícula de Bilbao.

En ese viaje llevaba un cargamento de fosfato para la fábrica de abonos minerales de Saint Gobain, en Tonnay Charente.

El *Arana* iba mandado por el capitán don S. de Arana, y su tripulación se componía de 25 hombres. Hay que lamentar la pérdida de varios tripulantes.

### Puerto de Cartagena

EMBARQUE DE MINERALES Y METALES HASTA EL 6 DE NOV. EMBRE

CARGADORES	Destino	Mineral	Mineral	Plomo
		de hierro	de zinc	en barras
		Toneladas	Tnadas	Kilogramos
SUMAS ANTERIORES . . .		314.328	53.500	42.451.737
O. y Enthoven	Londres	»	»	210.889
Escomb.ª Bleiberg	Londres	»	»	396.948
G. y A. Figueroa	S. Petersbgo.	»	»	1.600.000
O. y Enthoven	Londres	»	»	499.040
C. Marín	Marsella	2.212	»	»
Idem	Middlesbrc	3.450	»	»
V. Andreu	Emden	4.850	»	»
G. y A. Figueroa	Odessa	»	»	35.500
C. Marín	Calais	4.669	»	»
N. Pérez y Comp.	Swansea	»	1.300	»
G. y A. Figueroa	Marsella	»	»	33.250
Idem	Hamburgo	»	»	500.000
TOTALES . . .		329.509	54.800	45.727.364

Varios. Para Marsella, 50.000 kilogramos mineral de plomo D. Gilabert.

### Trigos y Harinas

Relación de las harinas y trigos recibidos en la estación de Bilbao Abando durante el mes de Octubre de 1912.

Harinas.—De Cantalapedra, 20 toneladas; Aranda, 90; Medina, 40; Matapozuelos, 40; Valladolid, 60; Villodrigo, 20; Briviesca, 40; Miranda, 90; Manzanos, 30; Nanclares, 14; Victoria, 38; Gábaro, 270; Palencia, 10; Amusco, 10; Frómista, 10; Osorno, 20; Villada, 20; Mendavia, 30; Logroño, 60; Areta, 83; Luyando, 10; Tafalla, 10; Cenicero, 10. Total 1.015 toneladas.

Trigos.—De Torquemada, 10 toneladas; Burgos, 218; Briviesca, 360; Santa Olalla, 10; Pancorbo, 310; Haro, 130; Briones, 40; Cenicero, 51; Logroño, 10. Total 1.131 toneladas.

### Nuestra Información Consular

SUIZA.—«Prohibición de la fabricación y venta de vinos artificiales».—El Consejo federal ha desestimado la instancia que le habían dirigido los fabricantes de vinos artificiales, pidiendo que se les concediese una indemnización por los perjuicios que les causa la ley federal de 7 de Marzo de 1912 y que se ampliase el plazo fijado por dicha ley para la liquidación de sus existencias. Por consiguiente, desde el día 1.<sup>o</sup> de Enero de 1913, quedarán prohibidas la fabricación y venta de vino y sidra artificiales en todo el territorio de la confederación suiza.

(Del Cónsul de Ginebra, Sr. Abella.)

URUGUAY.—«Aforo de la avena».—Teniendo en cuenta el Ministerio de Hacienda una nota de la Dirección General de Aduanas respecto al aforo que debe aplicarse á la avena que se introduce en el país, y atento á que en la resolución de 20 de Junio de 1911, disponiendo que el derecho que le corresponde á ese producto es el de 31 por 100 con más los adicionales, no fué fijado el valor sobre el que debía aplicarse dicho derecho, ha resuelto que se debe aforar, uniformemente, el referido producto á razón de \$ 4 por cada 100 kilos.

(Del Cónsul en Montevideo, Sr. Cortés.)

GIBRALTAR.—Vinos, alcoholes.—Se ha publicado en la «Gaceta Oficial de Gibraltar» un proyecto de ley disponiendo que todo viajante ó agente, en dicha plaza, de cualquier vendedor de vinos, alcoholes, cervezas ó tabacos, que resida fuera de la Colonia, será considerado como vendedor de dichos artículos y tendrá que pagar licencia.

Las personas á quienes interese consultar el texto de dicho proyecto de ley, podrán hacerlo en el Centro de Información Comercial del Ministerio de Estado durante las horas de oficina.



**PUERTO DE CASTRO-URDIALES**

Mineral exportado por Castro durante la última semana

BUQUES	DESTINO	Toneladas	CARGADORES
SUMA ANTERIOR. . .		362 766	
Ollargan	Boulogne. . .	3 113	W. Wakonig
Getso	Glasgow	1.710	Comp. M <sup>a</sup> . de Setares
Ereaga	Calais	3 150	Chávarri y Compañía
TOTAL. . .		370 739	

**YANKE HERMANOS**

AGENCIA DE ADUANAS

Comisiones, Consignaciones, Embarques, Seguros marítimos

**BILBAO**

Sucursales: IRÚN, PASAJES, HENDAYA

TELEGRAMAS: YANKE.—BILBAO



**Información Marítima**

**Importación**

Buques con carga entrados hasta el 8 de Noviembre de 1912

Barca noruega ESTE. De Antofagasta: 2.378.519 salitre, Sociedad General de Industria y Comercio.

Vapor francés SAN MARTIN. De Dunkerque: 14 b. 7.577 cadenas de hierro, Erice y Mariscal; 10 c. 1.074 hilaza de cáñamo, Z. Andrés y Uriéaga; 41 bultos 1.356 barras de latón redondo, 73 coronas 4.671 alambre de cobre, 1 corona 59 cobre laminado, T. Morrison y Compañía; 145 coronas 54.770 cable de cobre, P. Callam; 170 trozos 40.000 madera de caoba, T. Echeverría; 3 cajas 246 loza común, 2 c. 366 quincallería gruesa, 1 caja 90 vajilla de barro, 2 c. 125 hojalatería, A. Taubmann; 3 toneles 367 loza común, 1 c. 150 quincallería gruesa, 1 c. 108 hojalatería, 7 f. 232 ferretería, Hijos de L. Yohn y Compañía; 6 c. 1.065 productos químicos, Martínez y Otero; 77 b. 24.265 tierra blanca, J. M. Arana y Compañía; 1 c. 108 quincallería gruesa, 1 c. 60 cerrajería, 20 c. 1.891 pinzas para ropa, Llorca, Bilbao y Compañía; 34 s. 2.025 trigo, 6 s. 300 cebada, 1 s. 50 centeno, Ugalde y Compañía; 200 puntas, 36 cajas 3.725 puntas y cajas de ejes, 3 c. 276 fundición de hierro, 1 bulto 6 herraduras y accesorios, 1 fuelle 145 plancha y fundición, 9 fraguas, 580 fraguas portátiles, A. Conrad y Compañía; 2 b. 1.493 aceite de palma, Ansoleaga y Compañía; 2 b. 243 aceite de bacalao, 1 caja 36 productos químicos y farmacéuticos, Viuda de Duro (Sestao); 1 caja 37 glicerina, 4 c. 17 productos químicos y farmacéuticos, P. Basáñez (Baracaldo) 1 b. 37 glicerina, 1 c. 58 pomada mercurial y vaselina, 2 c. 102 productos químicos y farmacéuticos, C. Zuazagoitia; 2 c. 178 vino embotellado de champaña, J. Amézola; 127 sacos 5.074 hilaza de yute, P. Sabas.

De La Patlice: á granel 539.000 chatarra de hierro y acero, La Basconia.

Vapor noruego REIME. De San Petersburgo: 120.579 piezas 2.411.600 palos de pino, La Papelera Española.

Vapor inglés PARDO. De Londres: 4 b. 1.546 crisoles, Eri e y Mariscal; 40 b. 10.087 plombagina, Sociedad Altos Hornos de Vizcaya; 2 b. 460 plombagina, García y Compañía; 4 b. 914 aceite de pescado, A. García.

Vapora noruego LOKE. De Bl, th: 2.188.341 carbón, Hijos de Astigarraga.

Vapor alemán NIXE. De Amberes: 240 sacos 11.800 tierra, 600 sacos 30.000 yeso, 22 c. 10.233 ladrillos refractarios, Cristalería Española; 350 s. 25.000 greda en polvo, Barandiarán y Compañía; 8 bultos 1.074 papel y sobres, Guevara y Compañía; 129 sacos 5.020 hilaza de yute, P. Sabas; 230 piezas 7.265 chapas de hierro, Ogara y Albizua, 2 balas 297 linoleum, Rica Hermanos; 518 bultos 22.480 tubos de hierro, M. Ledoux y Compañía; 102 s. 10.000 nitrato de sosa, Sociedad General de Industria y Comercio; 1 c. 213 tornillos, Bahnindustrie Actien-Gesellschaft; 7 bultos 430 contrapeso y tornos, 2 bultos 925 muela de esmeril, 1 bulto 430 columna de hierro, 4 c. 3.610 maquinaria para biselar lunas, 11 bultos 1.416 maquinaria para cortar lunas, Delclaux y Compañía; 3 b. 556 grasa mineral lubricante, 3 jaulas 157 mástic, 1 f. 27 fibra vulcanizada, P. Pocheville; 20 b. 4.015 mazout, J. Otaduy y Compañía; 27 bultos 5.794 chapas de acero galvanizadas y accesorios, Talleres de Deusto; 500 bultos 11.740 vía portátil sistema Koppel, Orenstein y Koppel-Arthur Koppel; 4 b. 1.039 clavos, Z. Andrés y Uriéaga; 351 s. 65.700 tierra refractaria, Altos Hornos de Vizcaya; 4 c. 1.405 maquinaria, El Material Industrial; 300 s. 15.000 cemento, J. Uribasterra y Compañía; 39 c. 881 queso, 1 Lizaga, 90 s. 10.000 dolomia, Fábrica de

San Francisco; 16 c. 445 queso, R. Talasac; 5 cajas 520 quincalla, E. Lasheras; 2 c. 170 material eléctrico, G. Gutiérrez; 6 piezas 4.704 cilindros de fundición, La Basconia; 3 b. 622 suintina, 3 cajas 655 frasa de suint, Herrera y Díez; 432 bultos 8.641 barras de acero plano y redondo, 1 bultos 1.831 cadena, 4 c. 864 papel para imprimir, 8 bultos 3.829 maquinaria, A. Conrad y Compañía; 83 jaulas 53.210 vidrio grueso, C. Hoppe y Compañía; 3 c. 405 ferretería, 16 bultos 6.889 acero en barras, 36 cajas 6.243 madera ordinaria en tablas, 1 c. 117 alambre de acero, 1 bobina 2.010 cable de cobre eléctrico, 173 rollos 9.049 cable de acero, Yanke Hermanos; 100 sacos 10.000 maíz, L. García Cazaña; 900 s. 90.000 maíz, á la orden.

Vapor inglés RICHARD KELSALL. De Newcastle: 2.229.955 carbón, Altos Hornos de Vizcaya.

Vapor español PAULINA. De Liverpool: 1.976 s. 197.186 garbanzos, Simón, Martínez y Córdoba; 7.910 s. 791.673 garbanzos para varios y en tránsito.

Vapor español GORLIZ. De Newcastle: 2.544.564 carbón, 206.806 tierra refractaria, 147 cascós 105.000 ferromanganeso, Altos Hornos de Vizcaya.

Vapor español URIBITARTE. De Newport: 1.371.007 carbón, García y Compañía; 915.022 idem, Viuda de J. Olave y Compañía.

Vapor español ALU-MENDI. De Newcastle: 1.890.540 cok, Altos Hornos de Vizcaya.

Vapor español VALBANERA. Transbordó en Cadiz al vapor «Betis». De Montevideo: 31 f. 1.782 carne tasajo, Acle Hermano.

De Santos: 500 bolsas y 1 c. 3.000 café en grano y muestras, Viuda de F. Astorqui.

Vapor austro-húngaro MATIAS KIRALY. Transbordó en Barcelona al vapor CABO SANTA POLA. De Trieste: 13 s. 1000 esmeril en polvo, E. Eulamabico y Tigli.

Vapor alemán FURST BISMARCK. De Coatsacoalcos: 350 sacos 35.350 libras, garbanzos, I. Ubieta; 560 s. 56.560 libras idem, Longaray y Urquiza; 544 s. 55.115 libras, idem, J. Rámila; 2.002 sacos 200.200 libras, idem, Greaves y Arbaiza.

Vapor inglés CAMPEADOR. De Londres: 1 c. 25 tiras de caucho, Compañía Madrileña de Urbanización; 2 c. 180 productos farmacéuticos, 2 c. 138 glicerina, Centro Farmacéutico Vizcaino; 2.177 trozos y á granel 389.333 chatarra, Geo Ochin Sons y C.<sup>o</sup>; 4 jaulas y 1 c. 307 radiadores, J. Pagés; 13 cajas 972 embrocación de Ellimans; A. Larrañaga; 1 c. 138 objetos de escritorio, Orconera Iron Ore Company; 2 c. 1.624 maquinaria, G. Sobrevila; 1 jaula 157 motocicletas y accesorios, J. Olave; 10 paquetes 669 bombas y accesorios, E. de Arriaga y Compañía; 1 c. 168 cepillos y jugueteras, 7 c. 754 comestibles, 1 c. 26 quincallería, 3 jaulas 260 efectos personales, 6 c. 124 vinos, 1 c. 93 tocino, 1 caja 17 té, R. de Azqueta; 2 c. 114 queso, 2 c. 61 pasas de Corinto y sultanas, 3 c. 120 avena, 1 c. 98 tocino, 1 c. 27 esencia de anchoa, 1 c. 81 té, E. Pérez Hermandó; 1 caja 37 plataforma con rodiles, A. Arámburu; 30 pipas, 4.893 piparía, Bodegas Bilbainas; 1 c. 92 luces de noche y objetos de vidrio, S. ortina; 9 c. 614 objetos de metal, madera y vidrio, M. de Gaminde; 1 caja 73 acumuladores e eléctricos, Ferrocarril de Galdames; 1 c. 483 cochecito Director General de las Caballerizas Reales; 2 b. 207 objetos de barro de piedra, Sociedad General de Industria y Comercio; 16 c. 1.440 goma laca, 20 cajas 1.143 jabón común, 2 c. 159 bicarbonato de sosa, Barandiarán y Compañía; 1 c. 217 loza y objetos de barro, Marqués de Comillas; 1 caja 13 firos, Sociedad General de Representaciones; 1 c. 27 muestras de aceite lubricante, 1 c. 9 catálogos y cortaduras, B. Hormaechea y Compañía; 4 b. 988 plombagina, A. Taubmann; 1 b. 365 crisoles de plombagina, Erice y Mariscal; 4 c. 438 trajes y muebles para campamento, Marqués de Santillana; 1 b. 47 estaquillas de madera, 4 cajones 353 polainas de cuero y partes, de herramientas para guarnicionero; 2 b. 851 crisoles de plombagina, 20 c. 1.406 vegetalina, 2 c. 272 objetos de barro, A. Conrad y Compañía; 1 caja 647 cajas de hierro de seguridad, E. de Ubierna; 8 c. 417 lustre para el calzado, F. Fernández; 1 c. 67 té, 6 c. 725 barniz al aceite, 1 caja 25 láminas estereotípicas, Yanke Hermanos; 1 c. 77 tinta de imprenta, 2 c. 366 muebles de madera, Rica Hermanos; 572 lingotes 5.075 cobre, T. Morrison y Compañía; 1 c. 151 muestras de hule y tela, R. Talasac; 20 s. 1.203 pimienta, 1 c. 31 araña para luz eléctrica, 1 c. 96 jabón, 1 c. 79 café, 1 c. 32 té, 10 c. 881 goma laca, 3 cajas 742 maquinaria, 28 paquetes 6.965 muebles y ropa de casa, 5 c. 648 goma Damar, 6 c. 855 barniz al aceite, á la orden.

Vapor español DONATA. De Liverpool: 1 b. 3 whisky, M. Azcona; 2 c. 577 tejidos, A. Brisactine; 2 b. 498 limas, Hijos de J. M. Rezola; 3 rollos 2.176 cable de acero, J. Zuazola; 1 c. 56 balalao muestras, T. Baroja; 18 cascós 828 pintura, Urizar y Aldecoa; 9 huacales 2.745 barro, loza y ferretería, L. O. de Urbina; 152 atados 2.061 palas de hierro, Richter Hermanos; 1 huacal 323 maquinaria, Sheldon, Goenaga y Compañía; 1 c. 66 tuercas de hierro, 1 c. 204 tubos de latón, 1 c. 38 latón labrado y placas de porcelana, R. Talasac; 3 b. y 2 ollas 1.069 ferretería, A. Taubmann; 120 atados 1.637 palas de hierro, El Material Industrial; 1 c. 95 quincalla, Garde y Escoriaza; 25 f. 1.600 bacalao, Acle Hermano; 210 lingotes 1.956 metal amarillo, 28 lingotes 358 estaño, 2 b. 422 estaño en barras, T. Morrison y Compañía; 350 f. 19.482 bacalao, P. Sabas; 6 c. 175 maquinaria de escribir, M. P. Ferrer; 20 b. 5.440 almagra Canivell Hermanos; 1 c. 86 aluminio, 1 b. 545 antimonio, Martínez y Otero; 7 b. 6.089 aceite de palma, 3 rollos 4.630 fer-machine, Altos Hornos de Vizcaya; 214 atados 14.697 varillas de alambre, Sociedad Franco-Española de Trefilería; 1 c. 36 fotografías, Electric Supplies

Buques entrados desde el 1 al 8 de Noviembre de 1912.—IMPORTACION

Núm. de ord.	Día	Paellón	Nombre del buque	Tons. de reg.	CAPITAN	Kilogramos de carbón	Kilogr. de bacalao	Kilogramos de carga total	Procedencia	Consignatario ó corredor
SUMAS ANTERIORES.						416641820	12135517	623547831		
1398	1	Inglés	Hawby.....	1361	J. B. Smith.....	»	»	»	Stockton	Erhardt y Compañía
1399	»	Español	Alu-mendi.....	1312	E. Meaurio.....	1890540	»	1890540	Newcastle	Sota y Aznar
1400	»	»	Betis.....	737	G. García.....	»	»	31782	Mtevideo Santos	Francisco García
1401	»	»	Cabo Santa Pola.....	910	J. Moreno.....	»	»	1000	Trieste	Bergé y Compañía
1402	»	Inglés	Campeador.....	873	J. C. Taylor.....	»	»	428800	Londres	R. de Azqueta
1403	»	Alemán	Fürst Bismark.....	5067	W. Müller.....	»	»	347325	México	Edmundo Couto
1404	2	Inglés	Empress.....	1286	F. A. Holler.....	»	»	»	Saint Nazaire	Agencia J. Wild y Comp.ª
1405	»	Español	Marzo.....	753	A. Echenique.....	»	»	»	Nantes	Martyn, Martyn y Comp.ª
1406	»	»	Donata.....	483	S. Mendezona.....	»	71279	524320	Liverpool	Real de Asúa y Compañía
1407	»	Uruguayo	Nicolás.....	1554	R. Urréchaga.....	»	»	»	Burdeos	Miguel P. Ferrer
1408	»	»	Butrón.....	1549	H. Gorordo.....	»	»	»	S. Nazaire	Uribe y Eguiraun
1409	»	Inglés	Amle.....	1161	Zaing.....	»	»	»	Burdeos	Chávarri y Compañía
1410	»	»	Cairo.....	1021	A. Muir.....	»	»	»	Idem	J. S. de León
1411	»	»	Carperby.....	1345	H. Anderson.....	»	»	»	Nantes	Miguel P. Ferrer
1412	»	Alemán	Santa María.....	4752	H. Toosby.....	»	»	»	Hamburgo	Edmundo Couto
1413	»	Inglés	Royston Grange.....	2679	H. A. Hewlett.....	»	»	»	Londres	Félix Iglesias y Compañía
1414	3	Español	Cabo Peñas.....	1214	A. Bordallo.....	»	»	22241	Marsella	Bergé y Compañía
1415	»	»	Cabo Menor.....	1355	A. González.....	»	»	93892	Stockton	Idem
1416	»	Holandés	Eugenie.....	1095	E. Stephens.....	»	»	»	Bayona	Tomás Urquijo
1417	»	Alemán	Bavaria.....	1133	R. Falk.....	»	»	»	Rotterdam	Félix Abasolo
1418	»	Español	Ciérbana.....	717	N. Solozábal.....	168630	»	1711293	Newcastle	Sota y Aznar
1419	»	Alemán	Dr. A. Schmidt.....	1328	C. Washovo.....	»	»	»	Rotterdam	Erhardt y Compañía
1420	»	Español	García núm. 3.....	110	J. Méndez.....	»	»	26275	Pointe à Pitre	Francisco García
1421	4	»	Cresalubi.....	755	M. Monasterio.....	1724545	»	1724545	Newport	Aznar y Compañía
1422	»	»	Somorrostro.....	980	A. Bilbao.....	»	»	»	Burdeos	Sota y Aznar
1423	»	Inglés	Waddington.....	1005	A. Wood.....	2131500	»	2131500	Newcastle	Victoriano Bilbao
1424	»	Español	María Clotilde.....	30	A. López.....	»	»	31266	Veracruz y escls	Francisco García
1425	5	»	Lekeitio.....	1455	D. Iturmendi.....	2956898	»	3358740	Newcastle	Sota y Aznar
1426	»	Inglés	Cartsdyke.....	1040	G. Mac Glashaus.....	»	»	»	Burdeos	Jose Leal
1427	»	Español	María Mercedes.....	122	B. Fernández.....	»	»	49912	Glasgow y Liver.	Francisco García
1428	»	Noruego	Knarwater.....	1013	A. E. Kildahé.....	»	»	»	S. Nazaire	Martyn, Martyn y Comp.ª
1429	6	Inglés	Glitra.....	516	L. Johnston.....	171332	»	1071332	Newport	Aznar y Compañía
1430	»	Español	Alemantia.....	1255	B. Arrasate.....	2746336	»	2746336	Newcastle	Sota y Aznar
1431	»	»	Peña Castillo.....	1002	A. Anero.....	»	»	»	Burdeos	Hijos de Astigarraga
1432	7	Inglés	Mervyn.....	1295	J. H. Gorvin.....	»	»	»	Nantes	Martyn, Martyn y Comp.ª
1433	»	»	Victoria.....	928	W. Faleoner.....	»	»	»	S. Nazaire	Julio S. de León
1434	»	»	Trafalgar.....	996	J. S. Hammond.....	»	»	»	Bayona	Miguel P. Ferrer
1435	»	Uruguayo	Horacio.....	1476	J. Zubieta.....	»	»	»	Burdeos	Idem
1436	»	Español	Katalin.....	76	C. Cortázar.....	»	»	144416	Bayona	Atanasio Aréizaga
1437	»	Holandés	Cork IV.....	78	N. C. Vollevoens.....	»	»	»	Rotterdam	E. de Arriaga y Compañía
1438	»	Español	Isidoro.....	1176	A. Echevarrieta.....	»	»	»	S. Nazaire	Miguel P. Ferrer
1439	»	Holandés	Hispania.....	857	H. de Boer.....	»	»	1.420.108	Rotterdam	E. de Arriaga y Compañía
1440	»	Noruego	Monarch.....	813	A. Pedersen.....	»	»	»	S. Nazaire	Sota y Aznar
1441	»	Español	Cabo Oropesa.....	309	J. Durana.....	»	»	45070	Marsella	Bergé y Compañía
TOTALES.						460.852.201	12.206.796	641.348.454		

CABOTAJE

Núm. de ord.	Día	Aparejo	Nombre del buque	Tons. de reg.	CAPITAN	Kilogramos de carbón	Kilogr. de cemento	Kilogr. de vino	Kilogramos de carga total	Procedencia	Consignatario ó corredor
S. ANTERIORES.						25334421	3466960	13251291	351217723		
1324	1	Vapor	Duro.....	483	J. Prida.....	985880	»	»	985880	Gijón	Aznar y Compañía
1325	»	»	Petis.....	737	S. García.....	»	»	750	»	Cádiz	Francisco García
1326	»	»	Cabo Santa Pola.....	910	J. Moreno.....	»	»	64223	421775	Barcelona y esc.	Bergé y Compañía
1327	»	»	Nemrod.....	211	J. Ibarguren.....	»	»	»	31180	Barcelona	Hijos de Astigarraga
1328	2	»	Rita.....	716	A. Betua.....	»	»	»	»	Gijón	Real de Asúa y Compañía
1329	»	»	Felisa.....	680	L. G. Barrosa.....	1250000	»	»	1250000	Idem	Aznar y Compañía
1330	»	Balandra	Chorrocha.....	16	F. Aranzamendi.....	»	»	»	15500	Lekeitio	E. de Arriaga y Comp.ª
1331	»	»	Unión núm. 2.....	20	S. Arrasate.....	»	»	»	»	Bermeo	Idem
1332	»	Vapor	Axpe.....	685	P. Aldamiz.....	»	»	»	»	Pasajes	Ulpiano Torre
1333	3	»	Aurora.....	351	M. Echevarrieta.....	960000	»	»	960000	Gijón	J. y J. de Goyozaga
1334	»	»	Cabo Peñas.....	1214	A. Bordallo.....	»	»	»	283355	Barcelona y esc.	Bergé y Compañía
1335	»	Balandra	Bizcaya.....	30	J. Fradua.....	»	»	»	»	Bermeo	L. Landáburu
1336	»	»	San Juan Bautista.....	23	L. Andonegui.....	»	»	»	13000	Lekeitio	E. de Arriaga y Comp.ª
1337	»	Vapor	García núm. 3.....	110	J. Méndez.....	»	»	»	1201	Hibadeo	Francisco García
1338	»	Pailebot	Felipa.....	58	J. Elizgaray.....	»	103000	»	103000	Zumaya	J. S. de Otazua
1339	4	Goleta	Luis.....	125	H. Diaz.....	»	»	»	195000	Requejada	Idem
1340	»	Vapor	Iparraguirre.....	629	A. Pereda.....	1694030	»	»	1694000	S. E. de Pravia	Chávarri y Compañía
1341	»	»	Avoca.....	907	J. Foss.....	»	»	»	»	Avilés	Agencia J. Wild y C.ª
1342	5	»	María Clotilde.....	30	B. López.....	»	»	»	7723	Santander	Francisco García
1343	»	»	España.....	168	E. Tuyo.....	»	»	»	134087	Gijón	Aznar y Compañía
1344	»	Falebot	Prim.....	38	J. Figueroa.....	»	»	»	90000	Castro Urdiales	E. de Arriaga y Compañía
1345	»	Vapor	Julían.....	593	J. Baños.....	1255700	»	»	1255700	Gijón	Aznar y Compañía
1346	»	Balandra	Rosario.....	20	J. Urrosolo.....	»	»	»	»	Bermeo	E. de Arriaga y Compañía
1347	6	Vapor	María Magdalena.....	75	F. Pérez.....	»	»	»	21431	Vivero y escalas	Francisco García
1348	»	»	Unión Hullera.....	282	E. N. Junquera.....	510070	»	»	510070	Gijón	Ignacio Abaitua
1349	»	»	Itálica.....	675	B. Arrizabalaga.....	»	»	115043	101793	Valencia y Alicat	Bergé y Compañía
1350	»	»	Koldobika.....	314	A. Otola.....	823300	»	»	823300	Gijón	Atanasio Aréizaga
1351	»	»	Pepin.....	245	L. González.....	574180	»	»	574180	Idem	Juan Abaitua
1352	»	»	María Cruz.....	85	M. Suárez.....	»	»	»	70276	Pravia y Avilés	Francisco García
1353	7	»	Reocin.....	148	J. Fernández.....	»	»	»	330000	Requejada	Atanasio Aréizaga
1354	»	»	Duro.....	483	J. V. Prida.....	960000	»	»	960000	Gijón	Portillo, Ibáñez y Comp.ª
1355	»	Goleta	Angela María.....	67	J. Arrinda.....	1030000	»	»	100000	Castro Urdiales	Aznar y Compañía
1356	»	Vapor	Alfonso XIII.....	2435	L. Sopelana.....	»	»	»	»	Santander	Bergé y Compañía
1357	8	»	Donata.....	483	S. Mendezona.....	»	»	»	»	San Sebastián	Real de Asúa y Compañía
1358	»	»	María Clotilde.....	30	A. López.....	»	»	»	1414	Idem	Francisco García
1359	»	»	García núm. 3.....	110	J. Méndez.....	»	»	»	»	Pasajes	Idem
1360	»	»	María Pilar.....	114	P. Urtaso.....	»	»	»	48945	Gijón y Santander	Idem
1361	»	Balandra	Carmen Angeles.....	28	B. Bengochea.....	»	»	»	»	Lekeitio	E. de Arriaga y Compañía
TOTAL						262.457.551	3.569.960	13.430.557	362.291.273		

Buques salidos desde el 1 al 8 de Noviembre de 1912

EXPORTACION

Núm. de orden	Día	Nombre del buque	Tons. de reg.	Kilogr. de mineral	Kilogr. de lingote	Kilogr. de vino común	Kilogr. de carga general	CARGADOR	Destino	Cargadores	NOMBRE DE LA MINA	
S. ANTERIORES				2532613340	18734420	11591729	31335547					
1286	1	Junin	2480	»	»	34545	29505	C. Hoppe y Compañía	B Aires	P. Exterior	(64 pasajeros)	
1287	»	Randwyk	1517	4018380	»	440	»	Erhardt y Compañía	Rotterdam	Orconera	Cotos de la Orconera	
1288	»	Lugano	2903	»	»	296779	61155	Atanasio Aréizaga	Habana	P. Exterior	(Via Santander Coruña y Vigo)	
1289	»	F. Bismark	8332	»	»	20060	25135	Edmundo Couto	Hamburgo	Idem	(General Via Havre)	
1290	2	Uriarte núm. 5	1268	3357830	»	2730	616	Aznar y Compañía	Cardiff	Orconera	Cotos de la Orconera	
1291	3	Betis	737	»	»	36164	8433	Francisco García	B. Aires	Uribitarte	(70 pasajeros)	
1292	»	Nixe	453	»	»	6719	115976	C. Hoppe y Compañía	Amberes	Idem	(General)	
1293	»	Otañes	1881	4558400	»	956	»	Luis Núñez	Rotterdam	Indauchu	San Luis, Josefa y Gustavo	
1294	»	Santa María	4752	»	»	103445	91438	Edmundo Couto	B. Aires	P. Exterior	(215 pasajeros)	
1295	»	Royst. Grange	2679	»	»	3000	846	Félix Iglesias y Compañía	Idem	Idem	(204 pasajeros)	
1296	4	Axpe	685	1761470	»	493	»	Agencia J. Wild y C. <sup>a</sup>	Newport	Galdames	Diana	
1297	»	Marzo	753	1895350	»	488	»	Martyn, Martyn y C. <sup>a</sup>	Idem	Idem	S. Antonio	
1298	5	Maliaño	893	2203530	»	360	»	Macleod y Compañía	Cardiff	Orconera	Demasia Precavida	
1299	6	Cairo	1071	2279010	»	»	»	Idem	Glasgow	Galdames	Elvira	
1300	»	Empress	1286	2952700	»	»	»	J. M. Rivas, J. Wild C. <sup>a</sup>	Rotterdam	Triano	Martínez y Vega de Otameadi	
1301	»	Krete	1474	2321620	»	»	»	Portillo Ibáñez y Comp	Idem	Cadagua	Malaespera	
1302	»	San Martín	759	»	»	115	»	Salió en lastre	Dunkerque	Uribitarte	(Via Castro Urdiales)	
1303	7	Rita	716	1731430	»	241	24	Sota y Aznar	Ardrossan	Galdames	Safo y Catalina	
1304	»	Eugenie	1095	2514430	»	»	»	Tomás Urquijo	Rotterdam	Luchana	Juliana	
1305	»	M. de Mudela	1211	3437500	»	831	»	J. M. Rivas Martyn y C. <sup>a</sup>	Newport	Triano	Unión y Amistosa	
1306	»	D. A. Schmidt	1328	3575040	»	510	»	Erhardt y Compañía	Rotterdam	Orconera	Cotos de la Orconera	
1307	»	Rivas	1781	3665200	»	896	1358	J. M. de las Rivas	Newcastle	Triano	Unión y Amistosa	
1308	»	Susana	1386	3163000	»	943	399	Uribe y Eguirau	Rotterdam	Olaveaga	Nuestra Señora de Begoña	
1309	»	Amie	1161	2373020	»	»	»	Chávarri y Compañía	Ayr	Cadagua	Montefuerte Clea y dragados	
1310	»	Harwnby	1361	3000000	»	»	»	S. dney J. Dyer	Middlesbro	Olaveaga	Axpe - Arrázola	
1311	»	Cartsdyke	1041	2491560	»	»	»	Ricardo Ortiz	Ayr	Triano	Aurora Rubia, Crist. y Esperanza	
1312	»	Nicolás	1554	3441380	»	590	288	Echevarrieta y Larrinaga	Rotterdam	Orconera	Parcocha	
1313	8	Butrón	1549	3592000	»	1147	494	Uribe y Eguirau	Newcastle	Galdames	Punta Ayormal y Milagros	
1314	»	R. Kelsail	1005	2254870	»	270	»	Gustavo Motschman	Middlesbro	F. Belga	Conchas	
1315	»	R. Elisabeth	1485	3572640	»	48	»	Luis Núñez	Rotterdam	Indauchu	S. Luis, Josefa y Gustavo	
1316	»	Knarwater	1013	2432230	»	110	»	Martyn, Martyn y C. <sup>a</sup>	Middlesbro	Galdames	Milagros y Catalina	
1317	»	Iérbana	717	1779570	»	300	329	Macleod y Compañía	Glasgow	Idem	Elvira	
TOTALES.				2601923700	18734420	12103819	31747644					

CABOTAJE

Núm. de ord.	Día	Nombre del buque	Tons. de reg.	Kilogr. de mineral	Kilogr. de lingote	Kilogr. de hierro y acero	Kilogr. de hojalata	Kilogr. de tubos	Kilogr. de alambre	Kilogr. de harina	Kilogr. de vino	Kilogr. de carga total	Destino	Cargadores
S. ANTERIORES				12840030	17066631	84352439	11780316	2293737	1922782	4380951	1772359	18120523		
1341	1	Cabo Silheiro	675	»	160000	222319	»	»	»	»	»	389841	Huelva y escalas	Altos H. y otros
1342	»	Bizkay	30	»	»	»	»	»	»	5600	3200	16738	Bermeo	Varios
1343	»	Churruca	20	»	»	»	»	»	»	»	3000	18117	Lequeitio	Idem
1344	»	García núm. 2	85	»	»	5229	364	2459	4000	24500	510	92881	Vivero y escalas	Idem
1345	»	María del Carmen	62	»	»	2985	4600	»	»	15838	510	68049	Rivadeo y esc.	Idem
1346	»	Cabo Creux	997	»	40000	571132	50995	8645	8605	50500	6431	877218	Barcelona y esc.	Altos H. y otros
1347	»	Getso	632	»	»	»	»	»	»	»	»	»	Saltacaballo	Lastre
1348	2	Vencedor	40	»	»	»	»	»	»	»	»	»	Santander	Idem
1349	»	Elisa	70	180000	»	»	»	»	»	»	»	180000	Gijón	V. de Garay
1350	»	Duro	483	»	»	»	»	»	»	»	»	»	Idem	Lastre
1351	»	Simón	28	»	»	»	»	»	»	5000	»	14381	Bermeo	Varios
1352	3	Aitor	528	»	»	»	»	»	»	»	»	»	S. E. de Prvia	Lastre
1353	»	San Pedro	30	»	»	»	»	»	»	»	»	2323	Lequeitio	Varios
1354	4	Nueva Unión	20	»	»	»	»	»	»	7000	460	16321	Idem	Idem
1355	»	Airoso	50	»	»	»	»	»	»	»	»	»	Zumaya	Lastre
1356	»	Cisne	51	»	»	»	»	»	»	»	»	24000	Coruña	Arriaga
1357	5	Cabo Cullera	1505	»	160000	1708452	46720	14907	26204	4400	260	2263292	Barcelona y esc.	Altos H. y otros
1358	»	García núm. 3	110	»	»	114470	5400	»	»	»	»	141185	Pasajes y S. Seb	Idem
1359	»	Nemrod	211	»	»	»	»	»	»	»	»	»	Bermeo	Lastre
1360	»	Paulina	1115	»	»	»	»	»	»	»	»	»	Valencia	General
1361	»	María Clotilde	30	»	»	»	»	»	»	»	»	»	San Sebastián	Idem
1362	»	Chio	266	»	»	»	»	»	»	»	»	»	San Esteban	Lastre
1363	»	Aurora	351	»	»	»	»	»	»	»	»	»	Gijón	Idem
1364	6	Donata	483	»	»	»	»	»	»	»	»	»	San Sebastián	General
1365	»	Campeador	916	»	»	»	»	»	»	»	»	»	Sevilla	Idem
1366	7	Iparraguirre	699	»	»	»	»	»	»	»	»	»	S. E. de Pravia	Lastre
1367	»	Julio	48	»	»	»	»	»	»	»	»	45000	Gijón	Indust. y Com.
1368	»	Felisa	676	»	»	»	»	»	»	»	»	»	Idem	Lastre
1369	»	Luis	125	»	»	37140	»	»	»	»	»	37140	Requejada	Altos Hornos
1370	»	España	168	»	»	»	»	»	»	»	»	216296	Rivadeo y esc.	Varios
1371	8	Bizkaya	30	»	»	»	»	»	»	4800	240	15748	Bermeo	Idem
1372	»	Chorrocha	16	»	»	»	»	»	»	8000	3075	14679	Lequeitio	Idem
TOTALES.				13020030	17426631	87044166	11.888.395	2319748	1961591	3456589	1792235	185643732		

Mineral exportado durante la última semana: Para el extranjero, 69.310.360 k. Cabotaje, 180.000 k. Total 69.490.360 k.

Valores negociados en Bolsa.—Cotizaciones de la semana

Main table containing financial data for various companies, categorized by sectors like ACCIONES, OBLIGACIONES, and BOLSAS DE MADRID, BARCELONA, and PARIS. Columns include company name, date of operation, capital, and market prices.

Resumen: Fondos públicos, 251.500; Acciones, 811.188; Obligaciones, 170.500. Total 1.233.188; Libras 28.171; Francos, 100.305; Marcos, 6.894.

# MAPEY

MUEBLES & DECORACIÓN  
Instalaciones completas de oficinas y despachos particulares

## Muebles para escritorios

Proyectos y presupuestos gratis

LA GRAN BRETAÑA

6, ESTACIÓN, 6

# Société Générale

CAPITAL: 500 MILLONES DE FRANCOS

Sociedad Anónima fundada en 1864

Domicilio social: 54-56, rue de Provence, París

93 SUCURSALES Y AGENCIAS EN PARÍS • 800 EN PROVINCIA • SUCURSALES EN LONDRES

Sociedades filiales en Bélgica, Rusia, Suiza, Alemania y Africa

2.000 CORRESPONSALES BANQUEROS EN EL MUNDO

Sucursal de San Sebastián: 1, Miramar

## Principales operaciones

Descuento de Papel Comercial—Cobros sobre España y Extranjero

Bolsa—Conservación especial de títulos, Garantías contra los riesgos de reembolso á la par—Cambio de monedas.  
Giros, Mandatos y Cartas de crédito circulares sobre todas las plazas de España y Extranjero.

Anticipos sobre valores.—Alquiler de cajas fuertes para guardar alhajas, documentos, platería y objetos preciosos.

### Cuentas corrientes en Pesetas, Francos, Libras esterlinas y Marcos

Intereses que se abonan hasta nuevo aviso en los depósitos de pesetas y francos

A la vista. . . . .	2	por 100
A tres meses fijos. . . . .	2 1/2	por 100
A seis meses. . . . .	3	por 100

# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

pour favoriser le développement du Commerce et de l' Industrie en France

Balance del 30 de Septiembre de 1912

Activo	Francos		Cts.	Pasivo	Francos		Cts.
Caja y Banco. . . . .	108.099.378		46	Capital. . . . .	500.000.000		00
Cartera. . . . . 869.780.843,03	936.931.448		75	Fondos de reserva. . . . .	118.293.865		56
Efectos al cobro. . . . . 67.150.605,72				Reserva inmobiliaria. . . . .	3.613.773		82
Doblas . . . . .	165.075.451		38	Cuentas de Cheques. . . . .	457.046.029		15
Cupones para cobrar. . . . .	13.901.918		94	Depósitos á vencimiento fijo. . . . .	130.517.400		00
Rentas y acciones. . . . .	47.269.675		60	Efectos á pagar. . . . .	161.256.685		20
Cuentas de crédito con garantía. . . . .	229.662.866		47	Corresponsales y cuentas corrientes. . . . .	982.495.591		77
Participaciones financieras. . . . .	61.717.650		03	Intereses y dividendo. . . . .	5.565.977		50
Bienes inmuebles. . . . .	49.556.733		26	Saldo del último ejercicio. . . . .	390.419		74
Corresponsales y Cuentas corrientes. . . . .	506.801.518		58	Pérdidas y ganancias: . . . . .	14.836.898		73
Accionistas. . . . .	250.000.000		00				
Intereses sobre accion. (cup. 1.º Ocbre. 1912)	14.836.898		73				
	2.374.016.641		47		2.374.016.641		47

Company; 9 cascos 589 pintura, L. Otero; 5 juacales y 1 caja 375 maquinaria, J. Pagés; 2 c. 277 bicicletas, L. Briñas; 11 cajas 1.832 ferretería, Hijos de L. Yohn y Compañía; 2 c. 104 productos químicos, Barandiarán y Compañía; 8 b. 2.385 cristal machacado, Viuda é Hijos de L. Castillo; 170 faros 8.890 bacalao, Diez y Senosiain; 1.100 piezas 16.525 duelas de roble, Acha Hermanos y Compañía; 654 s. 66.400 maíz, L. García Cazaña y otros; 1 barril y 1 c. 475 rimas de acero y herramientas, 3 c. 279 baterías de hierro, 33 s. y 2 c. 1.968 amianto en polvo, 1 c. 83 escobas, 1 c. 359 herramientas de acero, 8 atados 405 acero, Yanké Hermanos; 1 caja 151 cochecito para motocicleta, 2 cajas 70 ferretería, 16 cajones 1.067 chapas de acero, 2 c. 49 imitación de cuero, A. Conrad y Compañía; 1 c. 173 maquinaria, 2 piezas 97 cilindros de hierro galvanizados, 3.112 s. 315.868 garbanzos, 873 l. 43.251 bacalao, á la orden.

Vapor español CABO PEÑAS. De *Marsella*: 204 s. 21.071 garbanzos, 10 b. 1.170 blanco de zinc en polvo, á la orden.

Vapor español CABO MENOR. De *Stockton*: 1 pieza 1.776 eje de hierro forjado, Capitán del Cabo Silleiro; 1 c. 280 pistón de hierro forjado, Capitán del Cabo San Antonio; 1 c. 138 eje de bronce, Capitán del Cabo Peñas; 67 piezas 63 451 cadena de hierro con sus uniones, 3 piezas 9.744 maquinillas de vapor, 2 bultos 5.608 caldereta de vapor y accesorios, 10 atados 3.850 barras de hierro; 12 planchas 6.951 chapas de acero, 1 c. 64 muebles de acero 1 c. 28 válvulas de bronce, 11 vigas 2.030 madera de pino, Capitán del Cabo Cervera.

Vapor español CIERBANA. De *Newcastle*: 1.686.230 carbón, Altos Hornos de Vizcaya; 5 anclas 4 cadenas, 4 grilletes y 1 s. 25.063 cadenas, anclas, grilletes y pernos de hierro, Compañía Euskalduna.

Vapor francés GUADELOUPE. Transbordó en *Santander*: al vapor «García núm. 3. De *Veracruz*: 25 s. 1.490 cacao, 20 s. 1.588 café, V. Uriguen; 254 s. 21.108 café, á la orden.

De *La Guaira*: 40 s. 2.019 cacao, V. Uriguen.

Vapor español CRESALUBI. De *Newport*: 725.725 carbón, Aznar y Compañía; 661.780 idem, Viuda de Blas Otero y Compañía; 406.000 idem, Saracho y Menchaca.

Vapor inglés ADDINGTON. De *Newcastle*: 2.131.500 carbón, Altos Hornos de Vizcaya.

Vapor español ALFONSO XIII. Transbordó en *Santander*: al vapor «María Clotilde» De *Veracruz*: 300 s. 30.300 garbanzos Acle Herriano; 12 s. 840 café, Bergé y Compañía; 2 c. 126 libros, Quintana Hermanos.

Vapor español LEKEITIO. De *Newcastle*: 2.956.898 carbón, á granel 152.250 ferro-manganeso, 1.290 piezas 45.421 toberas de tierra, 20 b. 6.598 tapones de tierra, 20 b. 4.050 aceite mineral, 24 atados, 12 barras 2.778 acero, 32 bultos 964 psas de acero, 1 c. 190 virolas de acero, Altos Hornos de Vizcaya; 235 chapas 187.138 acero, 9 barras 1.393 acero, 5 c. 508 vidrios, Compañía Euskalduna; 3 cajas 467 motocicletas, 1 paquete y 2 bultos 27 accesorios para idem, L. Arana; 1 bulto 7 palos de Sport, Arzuaga y Rodriguez; 1 caja 51 papel, Club Marítimo del Abra.

Vapor español MARIA MERCEDES. Transbordo del vapor «Lista» De *Live pool*: 200 atados 10.253 chapas de hierro, R. Rochell e Hijos.

De *Glasgow*: 8 c. 822 hilo de algodón, Agencia Central de las Hilaturas; 15 c. 345 whisky, 1 c. 19 anuncios, B. Bárcena; 825 cajas 512 whisky, C. Hoppe y Compañía; 50 c. 1.025 whisky, 56 f. 2.263 papel secante, A. Conrad y Compañía; 10 s. 508 cera parafina, E. D. de Legarra; 10 s. 1.012 idem, R. Talasac; 200 piezas 3.863 ruedas de hierro, Igartua y Compañía; 18 bultos 3.297 estufas, 9 jaulas 4.091 baños, Sociedad Artículos de Construcción; 254 piezas 3.048 tubos de hierro, Viuda é Hijos de J. Torre; 24 b. 5.046 aceite de ballena, Albizuri y Compañía; 15 b. 3.090 idem, Power y Eche-guren; 12 b. 2.586 aceite de pescado, C. Sanderson; 17 b. 3.544 idem, 20 b. 4.200 idem de ballena, 2 b. 419 aceite, á la orden.

### Gabotaje

#### Buques entrados hasta el día 8 de Noviembre de 1912

Vapor MELITON GONZALEZ. De *Barcelona*: 497 vermouh, Testamentaria de E. Uralde; 940 bujías, A. Conrad y Compañía; 268 ejes de hierro, 153.677 hojadelata, 215 ferretería, á la orden.

De *Salobreña*: 84.000 azúcar, Basterra é Hijos.

De *Vigo*: 1.300 tablilla aserrada, á la orden.

Vapor CABO SILLEIRO. De *Valencia*: 21.600 arroz, á la orden.

De *Alicante*: 31.200 vino, Bodegas Bilbainas, 89.990 idem, á la orden.

De *Huelva*: 49.200 habas, 710 chacina, á la orden.

Vapor CABO SAN VICENTE. De *Tarragona*: 1.650 madera, á la orden.

De *Cartagena*: 690 vidrio hueco, Hormaza y Sarasúa; 16.473 hierro viejo, Compañía Basconia.

De *Almería*: 400 botellas vacías, á la orden.

De *Huelva*: 60.000 habas, 2.310 chacina, 3.450 higos, á la orden.

De *Cádiz*: 318 vino, Arriandaga y Linaza; 441 licores, Viuda de Linaza; 625 idem, D. Ruiz; 500 alpiste, Barandiarán y Compañía.

De *Sevilla*: 1.090 loza, Hormaza y Sarasúa; 8.400 aceite, á la orden.

De *Vigo*: 1.120 agua mineral, Barandiarán y Compañía; 11.130 tablilla aserrada, á la orden.

De *Pasajes*: 11.000 albayalde, á la orden.

Vapor CABO CREUX. De *Barcelona*: 2.296 clavazón, 780 hojalata, á la orden.

De *Tarragona*: 1.650 madera, á la orden.

De *Valencia*: 2.029 papel inutilizado, Fábrica de Tabacos.

De *Cartagena*: 552 vidrio hueco, C. Cerverio.

De *Málaga*: 238 manteca, á la orden.

De *Cádiz*: 126 vino, M. Butrón; 289 coñac, M. Hormaechea; 63 vino, A. Iturraspe; 1.240 idem, 4.730 licores, á la orden.

De *Sevilla*: 355 tejidos, Bergé y Compañía; 450 loza, J. M. Amézaga; 380 idem, S. Cortina; 1.350 idem, Hormaza y Sarasúa; 1.549 bidones vacíos, Compañía Alcoholes; 1.585 jabón, 230 perfumería, 600 estuches, 7.200 aceite, 840 escobas, á la orden.

De *Vigo*: 1.673 cobre viejo, á la orden.

De *Huelva*: 30.000 habas, 3.009 vino, á la orden.

De *Coruña*: 2.650 bidones, Compañía de Alcoholes; 1.037 tubería de grés, Viuda é Hijos de L. Castillo.

De *Ferrol*: 8.260 huevos, Villa y Mata.

Transbordo del Vapor CORUÑA De *Ayamonte*: 13.000 boquerones, á la orden.

Vapor KOLDOBIKA. De *Avilés*: 10.000 chatarra de hierro, J. Ormazabal y Compañía; 820.000 carbón, á la orden.

Vapor PEPIN. De *Gijón*: 574.590 carbón, Astoreca y Azqueta.

Vapor UNION HULLERA. De *Gijón*: 500.000 carbón, La Basconia.

Vapor CARBONES ASTURIANOS. De *Gijón*: 631.630 carbón, Compañía de Carbones Asturianos.

Vapor CABO CULLERA. De *Barcelona*: 38 papel, Banco Español del Río de la Plata; 220 ron, Cooperativa Cívico Militar; 400 vermouh, P. Paulino; 770 anisado, D. Ruiz; 1.950 algodón, P. Ocón; 150 envases hojalata, Vacuum Oil Company; 11.036 hilados, Agencia Central de las Hilaturas, 1.515 harina, A. Marin; 239 mesas, J. Ayarb; 9.386 tejidos, Bergé y Compañía; 1.107 vinos, 1.404 sen-cora, 6.301 hilados, 1.911 hojalata, 373 licores, 95.029 plomo, maderas, y otros, á la orden.

De *Valencia*: 3.500 arroz, P. Sabas; 980 bidones, Bur Boulton y Haywood; 2.500 arroz, J. Baqué; 989 papel, Compañía Arrendataria; 1.500 harina de arroz; Harino Panadera; 1.201 arroz, Cooperativa Socialista; 7.028 pimientos, 83.000 arroz, 1.586 manteca, 2.400 harinas de arroz, á la orden.

De *Alicante*: 8.110 vino, Hijos de H. Obaño; 8.518 idem, Bodegas Bilbainas; 55.300 idem, F. Azpilicueta; 53 jabón, Viuda é Hijos de Araluze, 490 madera, á la orden.

De *Málaga*: 6.000 azúcar, Greaves y Arbaiza; 3.600 idem, Angulo y Trabadu; 300 vino, P. Hidalgo; 480 pasas, A. Romero; 408 idem, M. Ochoa; 1.604 idem, 34.560 higos, 13.000 harinilla, 750 escobones, á la orden.

De *Sevilla*: 3.000 cerveza, F. Porta; 1.070 bugias, D. Padró; 6.350 aceite, Zsbalay y Aguirre; 166 cocina de hierro, J. M. de la Hidalga; 900 aceitunas, P. Martín y Hermano; 1.016 idem, Barturen y Arribi; 320 idem, Cooperativa Cívico-Militar; 15.400 aceite, A. Zuñillaga; 1.000 bidones, Sociedad Española de Oxígeno; 1.610 loza, 301 pasas, 24.960 aceite, 20.000 habas; 2.100 jabón, á la orden.

De *Villagarcto*: 23.205 tablilla aserrada, M. Cortés; 2.000 sardinas, á la orden.

De *Coruña*: 2.310 huevos, á la orden.

Transbordo del laud SAN FELIX. De *Albuñol*: 14.000 higos, A. Rivers; 2.750 idem, E. Márquez.

Transbordo del laud JOAQUIN. De *Albuñol*: 29.000 higos, A. Rivera.

Balandra SAN ANTONIO. De *Gijón*: 150.000 ladrillo refractario, Sociedad Francesa de Hornos de Cok.

Vapor AIROSO. De *Zumaya*: 100.000 ladrillos refractarios, Sociedad Francesa de Hornos de Cok.

Vapor SANTOÑA. De *Castro Urdales*: 50.000 piedra caliza, 4.300 envases, E. de Arriaga y Compañía.

Pailebot MONTSERRAT. De *Vigo*: 54.320 hierro viejo, La Basconia.

Goleta PIEDAD. De *Gijón*: 163.130 carbón, The Somorrostro Iron Ore.

Vapor BETIS. De *Cádiz*: 750 pipería, Compañía Vinícola del Norte de España.

Vapor DURO. De *Gijón*: 985.880 carbón, Altos Hornos de Vizcaya.

Vapor CHIO. De *San Esteban de Pravia*: 435.000 carbón, Dubois y Compañía.

Vapor LAZARO. De *Gijón*: 440.030 carbón, Sociedad de Tranvías de Bilbao.

Goleta ERIBERO. De *Deva*: 25.000 piedra caliza, á la orden.

Patache VILLAURIL. De *Castro Urdiales*: 40.000 tierra refractaria, Altos Hornos de Vizcaya.

Vapor NEMROD. De *Barcelona*: 31.180 glicerina y otros, Sociedad General de Industria y Comercio.

Pailebot FELIPA. De *Zumaya*: 103.000 cemento, Viuda é Hijos de L. Castillo.

Goleta LUIS. De *Requejada*: 195.000 piedra dolomia, Altos Hornos de Vizcaya.

Balandra SAN JUAN BAUTISTA. De *Lequeitio*: 13.000 traviesas de madera de roble, E. de Arriaga y Compañía.

Balandra CHORROCHA. De *Lequeitio*: 2.500 pescado, 13.000 madera de roble en traviesas, E. de Arriaga y Compañía.

# BODEGAS BILBAINAS

Capital: 6.000 000 de pesetas.

Domicilio social.—BILBAO



COÑAC "FARO"

La más importante casa española entre las dedicadas al negocio de vinos

Vinos finos de mesa -- Coñac "Faro"

Casas en MADRID = GIJÓN = SEVILLA = BARCELONA

Bodegas de la Sociedad:

Haro—Valdepeñas—Noblejas—Alcázar de San Juan—  
Labastida—Santa Cruz de la Zarza—Alicante—Madrid—  
Bilbao—Huerta—Riela—El Ciego—Monóvar.

Especialidad en vinos de Rioja.—Rioja clarete fino.—  
Rioja blanco fino.—Cepa Borgoña.—Cepa Sauternes.

Gran premio, Exposición Universal de Bruselas 1910

Exportación á todo el mundo



MARCA DEL RIOJA FINO

Vapor IPARRAGUIRRE. De *San Esteban de Pravia*: 1.694.000 carbón, Altos Hornos de Vizcaya.

Vapor GARCIA NUM. 3. Transbordo del vapor «María Gertrudis» De *Ribadeo*: 3.201 tablilla aserrada, La Basconia.

De *Santander*: 1.982 café y cacao, J. J. Díaz de Gamarra; 741 cacao y café, F. Izaguirre y Compañía.

Vapor ESPAÑA. De *Gijón*: 6.635 acero en barras y chapas, Zorrilla Hermanos; 6.914 batería de cocina, 5.005 loza, Hormaza y Sarasúa; 5.183 idem, E. Arrieta; 9.600 alambre, V. Miranda; 1.080 conservas, C. Hoppe y Compañía.

Transbordo del vapor «Carmen» De *Barcelona*: 939 licotes, A. Arrarte; 2.500 bugias, V. Camiña; 500 idem, M. Telleches; 500 idem, P. Martín y Hermano; 10.787 hilaza y trenza de yute, La Conchita.

De *Tarragona*: 2.869 aceite, Zabala y Aguirre.

De *Valencia*: 344 desperdicios de latón, Earle Bourne y Compañía; 6.600 azulejos, Patrás Hermanos; 5.610 idem, Zulaica Hermanos.

De *Cartagena*: 280 pimienta en rama, D. Lizárraga.

De *Aguilas*: 2.000 alquitrán, Aspiazu, Otero y Compañía.

De *Salobreña*: 48.000 azúcar, Basterra é Hijos.

De *Motril*: 3.000 azúcar, J. T. de Uribe; 3.600 idem, F. Izaguirre y Compañía.

De *Málaga*: 3.600 pasas, E. Pérez Hernando.

De *Cádiz*: 1.441 vino blanco, D. Ruiz.

De *Vigo*: 900 sardinas, P. Ocón; 600 bidones vacíos, La Compañía de Alcoholes.

Transbordo del vapor «Eloisa» De *Ayamonte*: 5.600 sardinas, A. Romero.

Pailebot PRIM. De *Castro Urdiales*: 90.000 tierra refractaria, Altos Hornos de Vizcaya.

## Exportación

*Buques salidos con carga general hasta el 8 de Noviembre de 1912*

Vapor alemán THESEUS. Para *Amberes*: 7 c. 248 bonito en conserva, 9 c. 297 conservas vegetales, R. Garavilla.

Vapor español DUMA. Para *Burdeos*: 450 c. 10.574 sardina en conserva, Legarda Hermanos; 100 b. 23.000 aceite de alquitrán, Burt, Boulton y Haywood; 2 c. 88 conservas de pescado, 200 piezas 5118 cueros salados, C. Maruri; 10 cajas 662 vino tinto, Viuda é Hijo de J. Iturriagoitia; 75 c. 1.795 vino tinto, 2.566 c. 84.678 conservas vegetales, 139 c. 9.841 conservas de pescado, L. Landáburu.

Vapor inglés JUNIN. Para *Valparaiso*: 50 c. 1.650 conservas vegetales, L. Landáburu; 1 c. 86 revolvers, 1 caja 77 boinas y fajas de lana, Yanke Hermanos; 80 b. 9.600 vino, 5 sacos 345 pimientos secos, 1 c. 60 botas para vino, 60 c. 3.300 jabón, 5 c. 340 almendras, 1 c. 50 turrón, 40 c. 2.280 arroz, 30 c. 1.110 conservas vegetales, 50 c. 1.370 sidra, M. Bilbao é Hijo; 1 c. 650 arados, 4 c. 425 revolvers, 236 cascotes 24.063 vino, 76 bultos 6.380 tubos de hierro, 1 b. 112 pimientos en vinagre, 1 b. 70 castañas, 7 s. 390 nueces y avellanas, 85 cajas 2.330 conservas de pescado, 30 c. 800 sidra, 107 c. 3.550 conservas vegetales, 1 c. 34 boinas, 70 c. 3.590 aceite de oliva, 3 sacos 200 trigo, C. Hoppe y Compañía; 10 c. 306 coñac, anisado y licor, F. García Pasajeros 64.

Vapor alemán FURST BISMARCK. Para *Hamburgo*: 200 cajas y 4 b. 20.060 vino tinto, 1 caja 12 etiquetas, cápsulas y

corchos, Compañía Vinícola del Norte de España; 197 fardos 25.123 pieles secas, Yanke Hermanos.

Vapor español BETIS. Para *Las Palmas*: 18 bultos 2.679 papel para imprimir, La Papelera Española.

Para *Puerto Rico*: 215 cascotes 10.635 vino, F. García; 30 cuartas 3.510 vino tinto, L. Landáburu; 10 c. 340 idem blanco, 25 c. 880 idem tinto, F. Bistuer; 10 b. 1.150 idem, R. R. Azca-rraga.

Para *Santos*: 1 c. 23 papel impreso, 3 c. 127 conservas de carne, 22s cascotes 13.958 vino tinto, F. García.

Para *Buenos Aires*: 188 c. 6.938 conservas de carnes, 260 cajas 7.550 idem vegetales, 789 c. 59.659 idem de pescado, L. Landáburu; 490 c. 26.170 idem vegetales, M. Garavilla é Hijo; 3 c. 229 revolvers, Yanke Hermanos; 50 b. 4.681 vino tinto, 7 cajas 785 armas de fuego, 1 c. 7 etiquetas, F. García; 7 barriles 1.010 vino tinto, 1 s. 26 legumbres, 2 c. 60 conservas vegetales, 2 c. 61 galletas, 1 garrafón 20 vinagre, á la orden.

Vapor alemán SANTA MARIA. Para *Rosario*: 11 f. 1.003 alpargatas, 1 s. 130 alubias, E. Couto; 60 b. 6.120 vino tinto, Elorriaga y Compañía.

Para *Buenos Aires*: 50 b. 13.500 vino tinto, Compañía Vinícola del Norte de España; 3 c. 1.202 piezas y tubos de hierro, 1 caja 25 botas para vino, A. Conrad y Compañía; 30 fardos 2.040 plantillas para alpargatas, Yanke Hermanos; 893 cajas 19.302 sardinas en conserva, 60 b. 4.280 anchoas en salmuera, Legarda Hermanos; 13 c. 3.054 papel para imprimir, La Papelera Española 40 c. 1.360 pimientos 2 c. 62 chorizos, 2 c. 50 impresos, C. Hoppe y Compañía; 300 c. 9.900 conservas vegetales, M. Garavilla é Hijo; 300 cuartas 24.800 vino tinto, Bodegas Bilbainas; 399 c. 7.236 conservas de pescado, 80 c. 2640 idem vegetales, 40 c. 1.000 sidra, 50 b. 15.000 vino tinto, L. Landáburu; 35 cajas 1.155 conservas de pescado, 430 cajas 27.424 anchoas en salazón, 20 c. 500 vino, 58 c. 3.096 aceite de oliva, 4 c. 250 agua mineral, E. Couto; 12 c. 264 anisado, Bosch y Compañía; 210 b. 31.500 vino tinto, A. Marcelino; 100 b. 12.000 vino tinto, J. Vildósola; Pasajeros, 215.

Vapor inglés ROYSTON GRANGE. Para *Buenos Aires*: 1 cuarterola 211 aceite de oliva, 3 c. 105 conservas vegetales, y s. 11 ajos, 25 bordesas 3.000 vino tinto, 3 s. 300 garbanzos, 7 s. 217 pan, 1 s. 2 laurel, Viuda de Núñez; Pasajeros, 193.

Vapor alemán NIXE. Para *Amberes*: 2 c. 141 armas de fuego, Z. Andrés y Urdéaga, 20 b. 4.130 vino tinto, 1 c. 30 champagne, Compañía Vinícola del Norte de España; 79 f. 8.616 pieles secas sin curtir, Yanke Hermanos; 18 c. 1.291 escopetas, 1 c. 14 piezas para revolvers, A. Conrad y Compañía; 90 c. 220 higos, C. Hegardt; 34 b. 2.259 vino, 1 c. 20 corchos, cápsulas y etiquetas, Bodegas Bilbainas; 30 b. 750 pipería de retorno, Echevarría y Espiágo; 77 bultos 14.449 papel para imprimir, La Papelera Española; 1 c. 129 revolvers, 33 bultos 2.530 anchoas en salazón, 1 s. 86 garbanzos, 60 f. 960 sacos vacíos, 4 c. libros usados, 55 b. 10.700 cenizas de zinc, 870 c. 31.560 conservas vegetales, C. Hoppe y Compañía.

ña; 12 c. 753 goma en anillos, 1 c. 28 maquinaria, 2 piezas 1.300 piedras de molino, Somme y Sundt; 992 c. 29.360 conservas vegetales, 1 c. 50 botas para vino, 1 b. 300 vino tinto, 1 c. 128 garbanzos, 320 bultos, 12 c. 95 conservas de pescado, 10 b. 500 anchoas en salmuera, L. Landáburu.

### Cabotaje

*Buques salidos hasta el día 31 de Octubre de 1912*

Balandro BIZKAYA. Para Bermeo: 5.600 harina, 1.400 salvado, 320 jabón, 180 habas, 1.400 yeso, 300 higos, 240 maíz, 215 varios, 3.200 salazón, 3.200 vino, G. Fradua; 22 ron, M. Acha; 35 cueros secos, 26 café, 360 azúcar, J. T. de Uribe.

Balandra CHURRUCA. Para Lequeitio: 900 patatas, 500 carbón, 3.000 vino, 1.500 higos, 200 bujías, 500 habas, 440 jabón, 350 madera trabajada, 346 hierro, 8.000 abono, 750 bacalao, 400 cloruro de cal, 300 varios, G. Acarregui; 162 cacao, 328 azúcar, Vicente Urigüen; 113 licores, Testamentaria de E. Uralde; 188 café, Hijos de Zuricalday.

Vapor CABO SILLEIRO. Para Pasajes: 10.000 hierro en lingote, Fábrica de San Francisco; 750 papel de liar, F. Cándido de Alucha.

Para Gijón: 6.772 papel de liar y empaques, L. Landaluce.

Para Huelva: 150.000 hierro colado en lingotillos, Altos Hornos de Vizcaya.

Para Palma de Mallorca: 222.389 hierro y acero en barras, chapas y vigas, Altos Hornos de Vizcaya.

Vapor MARIA MERCEDES. Para Pasajes: 4.722 clavazón de hierro, F. Echevarría é Hijos; 2.800 cueros salados, Francisco García.

Vapor MARIA DEL CARMEN. Para Avilés: 15.950 jabón, Tapia y Sobrino; 1.350 hojalata, La Basconia; 102 tasajo, F. García.

Para Lurca: 650 papel para embalar, A. Conrad y Compañía; 2.652 bacalao, Diez y Senosiain; 420 camas de hierro, M. Ibañez; 635 aceite de linaza, Azaola y Compañía; 300 legía, F. García; 800 hojalata, La Basconia.

Para Naoia: 3.135 jabón, M. Castellanos y Compañía; 520 vino, M. Rivero; 10.000 harina, Ugalde y Compañía; 58 material eléctrico, F. García.

Para Rivadeo: 650 papel, A. Conrad y Compañía; 40 garbanzos, Acle Hermano; 1.222 hierro en barras, D. Ruiz; 150 piedra de esmeril, Amann y Gana; 2.020 hojalata, 1.188 chapa de hierro, R. Rochell é Hijos; 700 azúcar, Sociedad General Azucarera de España; 828 salvado, 500 harina, E. Costa y Vildósola é Hijo; 1.500 harina, 290 harinilla, J. M. Lecube; 365 drogas, Brandiarán y Compañía; 2081 conservas, Yanke Hermanos; 1.740 harinilla, Ugalde y Compañía; 1.617 clavazón de hierro, F. Echevarría é Hijos; 250 garbanzos, E. L. San José; 400 hojalata, La Basconia; 5 piezas hierro, Sociedad Tubos Forjados; 375 legía, 575 hierro en barras, 210 aceite, 3.838 harina, 1.100 conservas, 6.000 yeso, 300 papel, 690 cartón, 1.500 abacá, F. García.

Vapor GARCIA NUM. 2. Para Gijón: 300 bacalao, 100 garbanzos, Simón Martínez y Córdoba; 6.426 bacalao, Diez y Senosiain, 1.743 grasa mineral, F. Montero; 1.000 garbanzos, Hijo de P. Basterra; 200 garbanzos, I. Ubieta; 388 masilla, A. Garmendia; 2.459 tubos de hierro, Sociedad Tubos Forjados; 50 estaño en barritas, 364 hojalata, R. Rochell é Hijos; 529 chapas de hierro, Santos Bilbao y Cortina; 101 soda, 317 varios, L. de Otero, 459 cadena de hierro, 289 piezas de hierro, L. Arenaza; 201 bacalao, J. M. Carrasco; 9.257 papel para imprimir, La Papelera Española; 1.200 garbanzos, Greaves y Arbaiza; 1.600 cubos galvanizados, 2.900 chapa de hierro, Compañía Anónima Basconia; 210 legía líquida, Emilio Sahun; 4.000 alambre de hierro, 2.700 legía, 202 garbanzos, 3.400 cocinas de hierro, 510 vino, 1.800 hierro en barras, F. García.

Para Tapia: 14.030 abono mineral, M. Teichner; 15 barniz, 76 agurrrás, 416 aceite de linaza, Azaola y Compañía; 231 conservas vegetales, L. Landáburu; 5.900 boyas de hierro, 990 cocinas de hierro, F. García.

Para For: 570 jabón, M. Castellanos y Compañía; 350 garbanzos, E. L. San José.

Para Vitoria: 4.000 harina, Sánchez y Ortega; 10.500 harina, 690 harinilla, Ugalde y Compañía; 10.000 harina, F. García.

Vapor CATALUÑA. Para Cádiz: 1.150 vino, Compañía Vinícola del Norte de España, 16.497 hierro y acero en chapas, Altos Hornos de Vizcaya.

Balandra SIMON. Para Bermeo: 344 licotes, M. Acha; 5.000 harina, 1.200 salvado, 2.400 yeso, 200 garbanzos, 1.000 cal, 200 loza, 120 azulejos, 200 alubias, 150 legía, 100 papel, 200 jabón, 1.500 sal, 100 palo pino, 175 bacalao, 340 varios, E. Anduiza; 12 bacalao, 840 azúcar, Ramón de Veristain.

Balandra NUEVA UNION. Para Lequeitio: 116 licores, A. Iturraspe; 165 licores, A. de Arrarte; 326 café, 1.431 azúcar, L. de Salcedo; 7.000 harina, 2.100 habas, 800 patatas, 1.600 roble, 300 higos, 300 jabón, 120 conservas, 460 vino, 800 envases, 400 tablones de pino, 200 bacalao, 265 varios, S. Badiola; 238 licores, Testamentaria de E. Uralde.

Vapor CABO CREUX. Para Santander: 4.945 hierro en chapas y vigas, Fábrica de San Francisco; 4.180 hierro en barras, Socie-

dad Santa Ana de Bolueta; 25.201 hierro y acero en barras, vigas y chapas, Altos Hornos de Vizcaya.

Para Ferrol: 10.000 harina, J. M. González; 7.165 conservas vegetales, 2.630 papel de embalar, A. Conrad y Compañía; 2.415 salvado, E. Coste y Vildósola é Hijo; 300 bolsas de papel, Hijos de Amuriza y Compañía; 230 cerveza, Edgar J. Turner; 716 licores, Sucesores de P. Pomés; 213 aceite mineral, Vacuum Oil Company Limited; 260 vino, F. Bistuer; 308 bacalao, Diez y Senosiain; 575 remaches de hierro, Pradera Hermanos y Compañía; 330 colores en pasta, Romero, Muñuzuri y Compañía; 1.000 cable de acero, Sociedad Franco Española; 1.200 garbanzos, J. Padró; 100 bolsas de papel, R. Mar; 10.000 harina, Ugalde y Compañía; 2.000 clavazón de hierro, D. Ruiz; 600 garbanzos, I. Ubieta; 7.018 tubos de hierro, Tubos Forjados; 2.988 acero fundido, Talleres de Deusto; 7.592 alcohol, La Compañía de Alcoholes; 1.009 hojalata, 48.021 hierro y acero en chapas, barras y vigas, Altos Hornos Vizcaya.

Para Coruña: 1.278 hilados, Agencia Central de las Hilaturas; 92 licores Ugalde, Bárcena y Aguirre; 750 lejía, Agencia Osasamitjana; 2.800 azúcar, Sociedad General Azucarera de España; 153 bacalao, Viuda de H. Lund y Clausen; 132 tasajo, 400 bacalao, Acle Hermano; 510 vino, Viuda é Hijo de J. Iturriagaotia; 3.693 clavazón de hierro, F. L. Dubus; 982 cubiertos de hierro estañado, Sánchez Díaz y Herrero; 4.600 hierro en barras, Sociedad Santa Ana de Bolueta; 115 licores, Sucesores de P. Pomés; 400 garbanzos, E. L. San José; 1.389 cacao, Hijos de Zuricalday; 2.200 clavos de hierro, 1.580 alambre de hierro, Alambres del Cadagua; 600 garbanzos, Hijo de P. Basterra; 403 bacalao, Diez y Senosiain; 10.000 harina, A. Marin; 5.810 papel para imprimir, La Papelera Española; 200 líquido para limpiar metales, Z. Andrés y Urlezaga; 520 vino, D. Padró; 215 cajas de cartón, Viuda de A. Allende; 12.500 harina, Ugalde y Compañía; 1.620 clavos de hierro, Central Internacional; 1.770 varios, A. E. G. Thomson Houston Ibérica; 12.000 alcohol, La Compañía de Alcoholes; 630 papeles pintados, La Vasco Alemana; 3.800 chapa aplomada, La Basconia; 6.975 hojalata, 4.210 hierro en barras, Altos Hornos de Vizcaya.

Para Villagarcía: 287 hilados, Agencia Central de las Hilaturas; 700 camas de hierro, La Cámara Española; 2.500 harina, E. Coste y Vildósola é Hijo; 856 vino, C. Maruri; 3.000 azúcar, Sociedad General Azucarera de España; 208 lingotes de estaño, L. Martínez; 28 champagne, 8 anuncios, 817, vino, Compañía Vinícola del Norte de España; 130 vino, B. degas Burbainas; 4.418 papel para imprimir, La Papelera Española; 632 inodoros, sifones y cazuelas, Sociedad General de Cementos Portland, 690 hierro en barras, D. Ruiz, 2.155 vino, D. Padró; 102 lingotes de estaño, R. Rochell é Hijos; 300 sacos vacíos, P. Sabas; 2.817 clavazón de hierro, F. Echevarría é Hijo; 1.400 hojalata, La Basconia; 5.633 alcohol, La Compañía de Alcoholes; 2.140 cubos de hierro forjado, 4.000 hojalata, 4.579 hierro y acero en barras y vigas, Altos H. de Vizcaya.

Para Vigo: 709 hilados, Agencia Central de las Hilaturas; 1.919 bujías, J. J. D. de Gamarra; 150 bacalao, 1.100 garbanzos, Acle Hermano; 119 cubiertos de hierro estañado, Sánchez Díaz y Herrero; 2.100 hierro en rejas, Sociedad Santa Ana de Bolueta; 220 vino, Compañía Vinícola del Norte de España; 9.070 clavos de hierro, Alambres del Cadagua; 1.180 papel de bolsos, R. Coca; 640 papel para envolver, La Papelera Española; 500 cemento, 630 bañeras de hierro, 350 sifones y cañuelas, 500 varios, Sociedad General de Cementos Portland; 3.025 alambre de hierro, 3.305 clavazón de hierro, F. de Echevarría é Hijos, 890 clavos de hierro, Central Internacional; 500 hojalata, La Basconia; 34.180 hojalata, 23.081 hierro y acero en barras y vigas, Altos Hornos de Vizcaya.

Para Huelva: 1.407 aceite de oliva, 247 aceite mineral, 19 sebo fundido, 190 pintura, Bergé y Compañía; 173 harina de linaza, A. Garmendia; 660 clavazón de hierro, F. L. Dubus; 11.000 hierro en barras, Sociedad Santa Ana de Bolueta; 1.900 garbanzos, E. L. San José; 1.000 idem, J. Padró; 2.069 clavos de hierro, Central Internacional; 11.255 hierro en chapas, Fábrica San Francisco; 40 tubos de hierro, Tubos Forjados; 1.445 acero fundido, Talleres de Deusto; 670 cubos de hierro forjado, 40.000 hierro colado en lingotillos, 34.692 hierro en barras, Altos Hornos de Vizcaya.

Para Bonanza: 810 clavazón de hierro, F. L. Dubus; 1.253 papel para imprimir, La Papelera Española; 200 garbanzos, Viuda de J. Velasco.

Para Cádiz: 2.500 harina, E. Coste y Vildósola é Hijo; 338 vino, F. Ugalde; 367 vino, C. Palacio y Hermanos; 867 bacalao, Diez y Senosiain; 589 papel para imprimir, La Papelera Española; 1.330 bacalao, Greaves y Arbaiza; 100 papeles pintados, La Vasco-Alemana; 465 tubos de hierro, Sociedad Tubos Forjados; 176 idem, Corcho é Hijos; 20.810 hierro y acero en eclises y barras, Altos Hornos de Vizcaya.

Para Almería: 1.900 chapas de hierro, Martínez y Otero; 950 garbanzos, E. L. San José; 7.630 acero fundido, Talleres de Deusto; 2.039 grasa industrial, L. Otero; 3.000 harina, Ugalde y Compañía; 352 vino, Compañía Vinícola del Norte de España; 980 chapas de hierro, Fábrica San Francisco; 540 hojalata, 98.520 hierro en barras, carriles y eclises, Altos Hornos de Vizcaya.

Para Cartagena: 54 licores, Ugalde, Bárcena y Aguirre; 500 garbanzos, J. Rámila; 1.590 alubias, 1.500 garbanzos, Acle Hermano; 51 tubo cuadrado, 714 chapa de latón, Earle Bourne y Compañía; 386 acero fundido, Talleres de Deusto.

Para Alicante: 49.560 acero en carriles y placas, Altos Hornos de Vizcaya.

Para *Tarragona*: 27 vino, Ugarte, Bárcena y Aguirre; 40.343 fleje de acero, Hijos de R. García; 2.400 hojalata, 31.708 hierro en barras, Altos Hornos de Vizcaya.

Para *Barcelona*: 10.072 acero en carriles, Altos Hornos de Vizcaya.

Para *San Feliú de Guixol*: 3.000 alambre de hierro, Alambres del Cadagua.

Balandra SAN PEDRO, Para *Lequesitio*: 228 jabón, 25 bujías, 14 almidón, 74 aguardiente, Testamentaria de E. Uralde; 427 licores, A. Arrarte; 510 higos, 400 jabón, 150 leg'a, 350 bacalao, 145 varios, C. Egurrola.

Vapor CABO CULLERA, Para *Santander*: 1.310 hierro en chapas, Fábrica de San Francisco.

Para *Sevilla*: 1.026 tierra industrial, Lizaur Hermanos y Compañía; 38.000 tubos de gres, Viuda é Hijos de L. Castillo; 918 papel de empaques, F. Cándido Atucha; 10.000 lingote de hierro, 93.851 hierro en vigas, Fábrica de San Francisco; 10.700 hierro en barras; Sociedad Santa Ana de Bolueta; 707 garbanzos, Hijos de G. Escudero; 1.500 idem, V. Zapatero; 920 bocoyes vacíos, Cooperativa de Altos Hornos; 12.830 vidrio, Asociación Vidriera; 8.225 clavazón, F. L. Dubus; 4.500 bidones de hierro, Viuda é Hijos de A. Zuvillaga; 3.900 fleje de acero, Hijos de R. García; 1.500 bidones de hierro, Arena y Palacio; 1.100 garbanzos, J. M. Carrasco; 2.020 idem, V. Urigüen; 676 metal, Deployé, Ansuategui é Hijo; 500 garbanzos, E. L. San José; 1.000 pipería, 260 vino, Bodegas Bilbainas; 23.934 papel para imprimir, La Papelera Española; 4.200 garbanzos, Greaves y Arbaiza; 2.720 cascos de madera, Hijos de Escós; 915 tirafondos de hierro, Pradera Hermanos y Compañía; 3.000 harinas, E. Ceste y Vildósola é Hijo; 1.150 tubos chapeados, 2.530 tubos, rollos y chapas, de latón Earle, Bourne y Compañía; 5.500 hojalata, R. Rochell é Hijos; 2.880 acero, Talleres de Deusto; 238 bomba para agua, Yanke Hermanos; 120 pipería, E. Bilbao, 610 ferretería, 5.230 sartenes de hierro, Bergé y Compañía; 1.100 pipería, D. Ibarreche; 900 idem, O. Avarria, Usobiaga y Compañía; 306 piezas de hierro, 212 carriles de idem, Orenstein y Koppel-Arthur Koppel; 20 alfombras, L. Castillo y Compañía; 13.280 hojalata, La Basconia; 600 idem, 20.916 hierro y acero en vigas, barras, carriles y chapas, Altos Hornos de Vizcaya.

Para *Málaga*: 612 bacalao, Diez y Senosiain; 1.200 garbanzos, Acle Hermano; 1.400 harina de trigo, E. Ceste y Vildósola é Hijo; 6.300 vidrio, Asociación Vidriera; 1.515 clavazón de hierro, F. L. Dubus; 3.334 conservas, R. Garavilla; 20.136 papel para imprimir, La Papelera Española; 4.500 estaquillas de madera, Guevara y Compañía; 6.813 zinc en lingotes, Murribarria, Ortiz de Zárate y Compañía; 375 acero fundido, Talleres de Deusto; 2.763 hierro forjado, cadenas y clavos, Yanke Hermanos; 7.020 alcohol, La Compañía de Alcoholes; 45 sartenes estampadas, Bergé y Compañía; 79.499 hierro y acero en barras, chapas, vigas, carriles y eclises, Altos Hornos de Vizcaya.

Para *Alicante*: 1.000 bocoyes vacíos, P. Ocón; 1.800 pipería, Eorriaga, Michelena y Gangoiti; 766 papel de liar y empaques, L. Landaluce; 3.000 garbanzos, V. Zapatero; 1.900 idem, I. Ubieta; 12.355 papel para imprimir, La Papelera Española; 4.486 trenzas de yute, La Conchita; 1.065 clavazón de hierro, F. Echevarría é Hijo; 1.400 clavos de hierro, Central Internacional; 1.927 ferretería, Bergé y Compañía; 24.056 hierro y acero en barras y chapas, 18.800 hojalata, Altos Hornos de Vizcaya.

Para *Valencia*: 990 cal, 1.275 tubo gres, Viuda é Hijos de L. Castillo, 3.047 papel de liar y empaques, L. Landaluce; 2.622 garbanzos, Hijos de G. Escudero; 6.900 vidrio, Asociación Vidriera; 1.680 fleje de acero, Hijos de R. García; 7.866 cueros y pezuñas de ganado vacuno, 2.026 trapos viejos, 941 varios, M. Martín; 5.000 garbanzos, J. M. Carrasco; 2.935 hilaza de yute, La Conchita; 1.100 clavillo de latón, Pradera Hermanos y Compañía; 1.288 tubos de hierro, Earle, Bourne y Compañía; 5.000 garbanzos, J. Alvarez; 129 calendarios, J. B. Echaveguren; 6.300 hierro, Fábrica de San

Francisco; 1.781 hilaza de yute, Power y Echeguren; 7.123 alcohol, La Compañía de Alcoholes; 400 garbanzos, Viuda de J. Velasco; 20.000 hierro colado en lingotes, Riea Hermanos y Compañía; 5.399 trenza de yute, les, 345.006 hierro y acero en barras, vigas, carriles, chapas y rollos, Altos Hornos de Vizcaya.

Para *Barcelona*: 100.000 lingote de hierro, 141.390 hierro en chapas y palanquillas, Fábrica San Francisco; 1.250 escabeche, Viuda é Hijo de C. Aguirre; 2.000 garbanzos, I. Urbieta; 3.780 vidrio, Asociación Vidriera; 1.490 alambre de hierro, F. L. Dubus; 19.925 fleje de acero, Hijos de R. García; 2.795 cueros salados, 6525 sebo fundido, A. Marín; 13.619 tubos y piezas de hierro fundido, Sociedad Aurrerá; 24.714 alambre de hierro, F. Echevarría é Hijo; 120 pipería, F. Bilbao; 300 sacos vacíos, Ezquerria y Egurbide; 1.200 ruedas de hierro, 680 placas giratorias, 130 cajas de engrase, Orenstein y Koppel; 7.650 hojalata, 30.000 hierro colado en lingotes, 755.280 hierro y acero en carriles, barras, vigas y eclises, Altos Hornos de Vizcaya.

Vapor GARCIA NUM. 3, Para *San Sebastián*: 10.080 hojalata, Altos Hornos de Vizcaya; 15.270 harina y alquitran, F. García.

Para *Pasajes*: 114.470 hierro y acero en carriles, eclises y placas, Altos Hornos de Vizcaya; 1.365 vino, F. García.

Balandra CISNE, Para *Coruña*: 24.000 cemento, L. Figueroa.

Vapor IPARRAGUIRRE, Para *San Esteban de Pravia*: 200 vino, F. Azpilicueta.

### ¿Tiene Ud. hijo

ingeniero ó con conocimientos técnicos, ó con disposición para cargo administrativo?

Pues no vacile Ud. en aprovechar la oportunidad que se le ofrece para darle honrosa carrera de porvenir, encargándole de la explotación por su propia cuenta de un importante

### Taller Mecánico

muy conocido, en plena marcha de prosperidad y susceptible de gran desarrollo.

Es una ocasión sin igual, pues se cede en condiciones ventajosas. Pida Ud. detalles bajo H. 1785 B. á Haasentein y Vogler, Barcelona.

## Revista Bilbao

Tenemos hecha toda la documentación necesaria para el despacho de buques por la Aduana. Además nos encargamos de servir toda clase de impresos tanto de imprenta como de litografía.

### Perfección y economía

Imprenta: Ibáñez de Bilbao, 6 — Oficinas: Barroeta Aldamar, 8

HORAS: DE 8 DE LA MAÑANA Á 6 DE LA TARDE

# Fried Krupp A. G.--Grusonwerk

MAGDEBURG.-BUCKAU (Alemania)

Maquinaria para el beneficio de minerales,

Molinos y trituradoras para toda clase de materias

GRÚAS Á VAPOR, HIDRÁULICAS Y ELÉCTRICAS, CARGADEROS MECÁNICOS

Instalaciones completas de fábricas de cemento, material refractario, abonos minerales, aceites, linoleum, gomas, cables, material de plomo, etc.

Representante para el Norte de España: LEOPOLDO LEWIN.—San Sebastián

# EXPORTACIÓN DE VINOS DE RIOJA. FRANCISCO BISTUER.-BILBAO

## Uribarri, Ruiz y C. -- Fábrica de Jarcia PLAZUELA

Cuerdas de Abacá, Manila, Sisal, Nueva Celandia

DE DEUSTO

Cañamos en blanco y alquitranados para la marina, talleres, ferrocarriles, minas, etcétera, y todo

TELÉFONO 120

( lo concerniente al ramo de cordelería. Precios económicos. )



IBARRA Y COMPAÑÍA  
 ANTES  
 COMPAÑIA VASCO-ANDALUZA  
 SERVICIO BISEMANAL  
 DE VAPORES DE ESCALA FIJA DE  
 BILBAO A MARSELLA

VAPORES	Ts. r.	VAPORES	Ts. r.
Cabo Cullera.....	2246	Cabo Roca.....	1552
Cabo Blanco.....	2163	Cabo Corona.....	1531
Cabo Sacratif.....	2160	Cabo Oropesa.....	1522
Cabo Plata.....	2002	Cabo Toriñana.....	1506
Cabo Carvoeiro.....	1998	Cabo Nao.....	1495
Cabo San Martín.....	1881	Cabo Orzabal.....	1458
Cabo San Vicente.....	1726	Cabo Cruz.....	1421
Cabo Higuier.....	1700	Cabo Euzabal.....	1249
Cabo Palos.....	1697	Itálica.....	1070
Cabo San Antonio.....	1691	Cabo Filleiro.....	986
Cabo Quejo.....	1691	Cabo Prior.....	986
Cabo Peñas.....	1691	La Cartuja.....	908
Cabo Santa Pola.....	1626	Triana.....	748
Cabo San Sebastián.....	1.53		

### Línea de Bilbao á Marsella

Salida de Bilbao todos los jueves para los puertos de Santan ter, Ferrol, Coruña, Villagarcía-Carril, Vigo Huelva, Bonanza, Cádiz, Algeciras, San Feliú de Guixols, Almería, Cartagena, Tarragona, Palamós Celta y Marsella.

El primero y tercer jueves de cada mes se recibe también carga para los puertos de Marin, Adra, Motril, Aguilas y Garrucha. El Jueves 14 de Noviembre saldrá de este puerto el vapor

#### CABO OROPESA

Su capitán, J. Durana.

Admite carga y pasajeros para los puertos citados

### Línea rápida de Bilbao á Barcelona

Salida de Bilbao todos los domingos para los puertos de Santander, Sevilla, Málaga, Alicante, Valencia y Barcelona.

El itinerario de esta línea está hecho de manera que, salvo circunstancias imprevistas, el viaje de nuestro puerto al de Barcelona y viceversa, se haga en 14 días.

El Domingo 17 de Noviembre saldrá de este puerto el vapor

#### CABO MENOR

Su capitán, González.

Admite carga y pasaje para dichos puertos.

Para tratar de carga ó pasaje dirigirse á los consignatarios Bergé y Compañía—Gran. V. a. 5. principal.

MANUFACTURA  
 MECÁNICA  
 DE ARMAS  
 DE FUEGO



## Salvador Aróstegui

BILBAO (ESPAÑA)

Smiths modelo americano, especial, calibre 38 largo y toda clase de revólvers con examen y prueba obligatorios.

Pídanse catálogos

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio directo de Bilbao á Habana Veracruz y Tampico

El día 16 de Noviembre saldrá de este puerto el vapor

ALFONSO XIII. Capitán, L. Sopelana directamente para Habana Veracruz y Tampico. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

Servicio de Bilbao á Montevideo y Buenos Aires

El día 30 de Noviembre saldrá de este puerto el vapor

CATALUÑA. Capitán, J. Llorca para transbordar en Cádiz al vapor

P. DE SATRUSTEGUI, Capitán J. Castellá directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Para precios y condiciones dirigirse á los Agentes en Bilbao, Sres. Bergé y Compañía, Gran Vía, 5, principal.

## Bisutería Española

CASA FUNDADA  
 EN EL AÑO 1833

Incrustaciones y Damasquinados \* \* \*

\* \* \* ea relieve de Oro y Plata \* \*

\* \* \* \* \* sobre Hierro y Acero fino

## M. EREÑA é HIJOS

Pulseras, Marcos para retratos, Petacas  
 Puños para bastones, Relojes, Fosforeras  
 Cadenas, Hebillas, Imperdibles, etc., etc.

Frente á la estación  
 del ferrocarril

España-EIBAR-Guipúzcoa

## CASA ERVITI San Martín, 28, San Sebastián.

Música. Pianos. Instrumentos. Pianolas Aeolian

= Rollos Aparatos «Gramophone». Discos =

Audiciones gratis

ACCESORIOS DE TODAS CLASES

AFINACIONES

# Sanjinés y Compañía

INGENIEROS

Campa de la Salve. - Bilbao

Grandes talleres electro-mecánicos. Maquinaria y material eléctrico. Aparatos de medición

Representantes de la importantísima casa

Bergmann - Electricitäts - Werke, de Berlín

Acumuladores EDISON

Reparaciones de Automóviles

TALLERES  
Electro-Mecánicos

## JUAN GRUBER

Hurtado de Amézaga, 15  
x x BILBAO x x  
TELÉFONO 1507

Construcción y Reparación de toda clase de Maquinaria

ESPECIALIDAD EN BOBINAJE DE DINAMOS MOTORES Y TRANSFORMADORES

Mecánica fina y de precisión.—Construcción de cuadros de distribución

Interruptores — Corta circuitos.—Pararrayos.—Resistencias, etcétera.

OFICINA TÉCNICA para estudios y proyectos de toda clase de industria

FABRICA DE BASCULAS, ROMANAS Y BALANZAS

## Viuda é Hijos de José Rosal

Especialidad en la Construcción de Puentes-Básculas para vía continua

LA CASA DE MÁS EXPORTACIÓN

Calle de Iparraguirre.

Teléfono 1.248.—BILBAO.

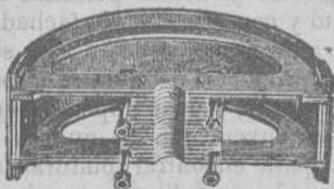
Consúltense precios y condiciones



## Poleas de transmisión RECORD de Madera comprimida

Las más sólidas.—Las más ligeras.—Las más económicas.—Indeformables.—Garantizadas.—Montaje sencillísimo (dos piezas).

Pesan 70 por 100 menos que las poleas de fundición y 35 por 100 menos que cualesquiera otras poleas de madera. *Demostración:*



Sociedad Anónima  
Industria de Madera

HERNANI

GUIPÚZCOA-ESPAÑA

DIMENSIONES DE LAS POLEAS		PESOS RESPECTIVOS		
Diámetros	Ancho de la corona ó llanta	En fundición	En madera ordinaria	Polea Record
500 m/m	150 m/m	Kilos 24	Kilos 10	Kilos 7,50
600 »	200 »	40	19	12,00
700 »	200 »	49	22,50	16,00
1.000 »	250 »	116	49,50	27,50
	<i>Peso total.</i>	219	101,00	63,00

Y cuanto mayores sean las dimensiones de las poleas, es muchísimo mayor la proporcional diferencia en el peso.

Mil kilos de menos peso en los árboles de transmisión, equivale a la economía de fuerza de un caballo-día, sea el ahorro de 500 á 800 pesetas por año.

Constantemente, grandísimas existencias de poleas terminadas.

Servimos los pedidos de dimensiones corrientes en el término de veinticuatro horas, y dimensiones especiales, dentro de las cuarenta y ocho horas de recibidas las órdenes.

Es completamente innecesario, tratándose de la extremada solidez y garantía que ofrecen las poleas **Record** dar ningún otro dato y solamente en casos especiales y excepcionales, se recomienda señalar la fuerza de caballos á que han de someterse las poleas que se pidan.

Para pedidos, indique diámetro, ancho, corona ó llanta y aletaje. (diámetro de la transmisión).

Premiadas con medallas de oro en cuantas Exposiciones se presentaron Exposición Internacional de Buenos Aires, 1910. Gran Premio de Honor; la más alta recompensa.



## POSTES KYANIZADOS

de la **Selva Negra** para Telégrafos y Teléfonos, Transportes de fuerza eléctrica, Tranvías, etc.  
**Importación en gran escala**

**Firma J. Himmelsbach, Friburg (BADEN)**

Gran Premio, Milán 1906

Gran Premio, Marsella 1908

Diploma de honor, Nancy 1909

Pídanse precios y detalles á la delegación exclusiva para el Norte de España

**R. DE EGUREN, Ingeniero; Apartado 122.-BILBAO**

## Sociedad General

### de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

**Capital: Ptas. 25.000.000**

**Abonos compuestos** y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados á todos los terrenos.

**Productos Químicos**

**LABORATORIOS** para el análisis de tierras

Los pedidos deberán dirigirse á

**MADRID, Villanueva, n.º 11**

ó al domicilio social

Dirección Telegráfica: GEINCO

## Fatrás Hermanos

RIBERA, 8 Y BARRENCALLE, 38.—BILBAO

== Completo surtido de materiales de construcción ==

Cal hidráulica de Zumaya  
 Cemento Portland El Cangrejo.  
 Yesos—Azulejos  
 de Valencia Barcelona é Ingleses  
 Baldosas y Mosáicos  
 Bañeras y Fregaderas  
 Inodoros, Urinarios y Lavabos  
 Bombas inglesas para agua  
 Estufas de todas clases  
 Plancheros y planchas  
 inglesas y francesas  
 Jarrones, Veladores, Sillas  
 y Bancos de jardín  
 Columnas y cadenas para panteones  
 Cruces funerarias

Cocinas económicas y á gas  
 del país y extranjeras  
 Chimeneas francesas é inglesas  
 Chapas, hornillos  
 y accesorios para cocinas  
 Placas de registro  
 para saneamientos y pozos  
 Ollas, calderos y marmitas de hierro  
 Luceos y sumideros  
 Tubos de hierro, plomo, grés,  
 Cemento y barro  
 Ladrillos refractarios  
 y demás efectos  
 de fundición y construcción  
 Tejas, ladrillos, baldosas, tubos, etc.

Arena superior de playa.—En la Estación de San Agustín.

Agentes en Bilbao de **LA CERÁMICA DE LLODIO**

## Maurice LEDOUX & C.º

Almacenes y Oficinas: Uribarte, letra C

— BILBAO —

DIRECCIÓN POSTAL

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA

A PARTADO 193

ESCOTUB.—BILBAO

TELÉFONO 1.219

TUBOS DE HIERRO Y DE ACERO  
 para conducciones de agua, gas, vapor, aire comprimido  
*Tubos especiales para calefacción*  
*Tubos de acero sin soldadura para calderas*  
*Accesorios de hierro forjado y maleable.*  
 Canalizaciones de todas clases ejecutadas según dibujos  
 ROBINETERIA INDUSTRIAL PARA VAPOR, AGUA Y GAS  
 SOLDADURA AUTÓGENA DE LOS METALES

**EXISTENCIAS CONSIDERABLES EN ALMACÉN**

## Carbón de vapor

de superior calidad

**MARCA Bentinck**

Se ruega á los importadores pidan este carbón á sus *corresponsales de Newcastle*. Con cribas mecánicas á percusión modernas y limpia esmerada á mano se obtiene, al embarque sobre vagones, un carbón fuerte de primera, libre de polvo é impurezas.

Producción diaria, mil toneladas.

## Interesante

Llamamos la atención de los propietarios, arquitectos, contratistas, pintores-decoradores y demás personas interesadas en el buen aspecto y conservación de fachadas é interiores de edificios que para la mejor defensa de sus intereses se recomiendan los productos de nuestra **Fábrica de colores, pinturas, barnices, etc.**, la más importante de España en su género, y se convencerán de que no es necesario acudir al extranjero para encontrar pinturas de primera calidad con las que puede garantizarse tan buen resultado como con las mejores marcas inglesas y francesas siendo nuestros precios mucho más económicos, empleándose en su esmerada elaboración los mejores productos y los procedimientos industriales más adelantados.

Especialidad en pinturas para buques, colores en polvo y pasta, pintura preparada al aceite y esmalte, barnices de todas clases, masilla para vidrieros, etc.

PÍDANSE MUESTRAS Y PRECIOS Á

**Romero, Muñuzuri y C.º**

**Fábrica de pinturas. Deusto (Bilbao).—Tel. 618**

Despacho y Oficinas: Bilbao, Plaza de Albia 2.—Tel. 1.373

# Sociedad Anónima Industrial de Ferrocarriles

(Bahndustrie Actien-Gesellschaft)

Hannover-Herrenhausen (Alemania) :-: :-:

MADRID BILBAO  
BARCELONA-SEVILLA-LINARES

Escuza, 2.—Bilbao  
Apartado 230.—Teléfono 1306

Sucursales: Berlín, Breslau, Danzig, Dusseldorf, Frankfurt, Hamburgo, Hannover, Leipzig, Muenchen, Budapest, Cristianía, Haag, Londres, Milán, Méjico, Buenos Aires, Stokolmo, Soerabaya (Java), Bucarest, Nueva York, Japón, Suiza.

## Vías portátiles y fijas

Vagones, Vagonetas, Carriles, Cambios de vía, Placas giratorias, Rodámenes, Ruedas, Bandajes, Locomotoras para vía ancha y estrecha, excavadoras, grúas, cajas de engrase de rodillos y todos los accesorios.

Material usado y de alquiler

Pídanse presupuestos y catálogos

Capital social: 5.500.000 pesetas

ALMACENES EN LA PENINSULA



Reservado para la Casa

## Gustavo Brandau y Compañía.-Ingenieros

Madrid - Bilbao - Barcelona - Sevilla - Linares

Escuza, 2.

Bilbao.

## Fábrica de Cierres metálicos y de Ballesta

y Persianas de Hierro y Madera enrollables

(CON PATENTE DE INVENCION)

de

## Hijos de J. N. de Muguruza

Madrid

!!

Bilbao

TALLERES DE CERRAJERÍA Y CONSTRUCCIONES METALICAS

Pídanse catálogos

# PHŒNIX

Assurance Company Limited  
LONDRES

FUSIONADA CON LA COMPAÑÍA

Pelican y British Empire Life Office

COMPañÍA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

ESTABLECIDA EN 1872

Legalmente autorizada para trabajar en España con arreglo a las disposiciones del Código de Comercio vigente y de la ley de 14 de Mayo de 1908

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España

Director delegado de la Sucursal Española

PROSPER C. LAMOTHE

Castelar, 5 MÁLAGA

Subdirector en Vi caya:

CESAREO DE ARTAZA

Rodriguez Arías, 9, 1.º deha. BILBAO

## Josè Ormazabal y C.<sup>a</sup>

Compra-venta de hierros, metales viejos y goma.

Buques naufragados y retirados de servicio.

Acero fundido para herramientas.

Maquinaria usada

Autonomía, 17.—BILBAO

Teléfono 101

## BÁSCULAS

de gran precisión

Fabricante: **S. Cebrián**

García Salazar, 6.—BILBAO

CONSÚLTASE PRECIOS

## A LOS MINEROS

Propietarios, Arquitectos, Ingenieros y Contratistas

Cables y alambre de cobre desnudo y cubierto con toda clase de aislamiento.

**Cables** metálicos de todas clases y formas para planos inclinados, tranvías aéreos, puentes, pozos, etcétera, de la importante casa Felten y Guillaume Carlswerk.

**Ruberoid** es el tejado más barato, de fácil colocación, de menos peso y mayor duración. Completa impermeabilidad de azoteas, terrazas, muros, etc. Se emplea en toda clase de edificios. Certificados de sus buenos resultados

El apagador de incendios "**Pluvius**" es de absoluta seguridad en su funcionamiento. De muy fácil y sencillísimo manejo. Último modelo. Sin manguera. No necesita ser invertido. Un niño lo hace funcionar empleando una sola mano. Se hacen pruebas á petición de los compradores.

Catálogos, muestras y precios, se facilitarán gratis, dirigiéndose a los representantes exclusivos en el Norte de España:

**Hijos de Terán.—BILBAO**

Gran Vía, núm. 16

Teléfono núm. 422

## Grand Hotel Vizcaya

BILBAO

Plaza Nueva y Fueros

Nueva restauración completa. Habitaciones pintadas al esmalte. Teléfonos en todas las habitaciones. Ascensores y calefacción central. Precios en pensión especiales á familias. — Habitaciones á 6, 8, 10 y 15 pesetas. Banquetes desde 6 pesetas cubierto. Coches é intérprete á las Estaciones. — Unico Hotel en Bilbao que tiene en planta baja cocinas, sala de recibo, oficinas y un salón para 150 cubiertos. —

## Gran Fábrica de Tubería de Grés

Para saneamientos, conducción de aguas, etc., etc.

La mejor que se fabrica en España. Premiada con gran Diploma de Honor y Medalla de Oro en la última Exposición Internacional de Madrid

CAL HIDRÁULICA DE NUESTRAS FÁBRICAS DE ZUMAYA

Yesos, azulejos, tablas de Francia, listones para cielos rasos y demás materiales de construcción Especialidad en Bañeras, Lababos, Inodoros.—Se hacen grandes descuentos, según la importancia del pedido

Viuda é Hijos de Luis Castillo — Uribarte 1.—BILBAO

## Laboratorio Químico

A. AMOUROUX  
Ingeniero Químico

L. FONTAINE  
Ingeniero Agrónomo

Especialidad de análisis minerales y metalúrgicos

**HUELVA**

CALLE DE SEVILLA 21  
Y 22 DUPLICADO

Abonos, Aguas, etc.

Arbitrages

Contratos á precios reducidos

**BILBAO**

27, CALLE COLÓN DE LARREAEGUI, 27

## Instaladora General

Sociedad Anónima

Oficinas y tienda: Gran Vía, 24  
Talleres y Almacenes: Ledesma II, dupl.  
TELÉFONO 673

*Casa especial  
en el ramo de electricidad*

Alumbrado eléctrico por acetileno y otros.—Ventiladores.—Motores.—Dinamos.—Turbinas.—Bombas.—Ascensores y Montacargas hidráulicos, eléctricos e hidro eléctricos, sistema STIGLER.—Timbres.—Telefonía.—Pararrayos y calefacción eléctrica.—Venta y depósito de lamparas incandescentes OSRAM —Figuras artísticas y otros artículos concernientes al ramo

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA BILBAO

Sociedad anónima. — Capital Social: 32.750.000 Ptas.

Fabricas de hierro, acero y hojalata en Baracaldo y Sestao

Lingote al cok de calidad superior al Bessemer y Martin-Siemens

*Hierros pudelados y homogéneos en todas las formas comerciales.*

ACEROS BESSEMER, SIEMENS-MARTIN Y TROPENAS

en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Fabricación especial de hojalata.—Cubos y baños galvanizados.—Latería para fábricas de conservas.—Envases de hojalata para diversas aplicaciones.—Impresión sobre hojalata en todos colores.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

### Carriles Vignole

PESADOS Y LIGEROS, PARA FERROCARRILES, MINAS Y OTRAS INDUSTRIAS

Carriles Phoenix ó broca para tranvías eléctricos.—Viguería para toda clase de construcciones.—Chapas gruesas y finas.—Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.—Fundición de columnas, calderas para desplantación y otros usos y grandes piezas hasta de 20 toneladas

## TALLERES DE ZORROZA

OFICINAS: ZORROZA, BILBAO.—TELEGRAMAS: ZORROZA, BILBAO

CONSTRUCCIONES DE PUENTES, calderas de vapor, suelos de hierro, columnas y armaduras para edificios.

MÁQUINAS DE VAPOR, turbinas, tornos, máquinas para hacer remaches, taladros de pared, bombas de varios sistemas, transmisiones de movimiento.

MATERIAL PARA LA EXPLOTACIÓN DE MINAS, tambores y frenos para planos inclinados, templadores para idem, vagonetas y volquetes para transportes de mineral.

HORNOS DE CALCINAR

### Instalaciones completas de LAVADEROS DE CARBÓN

GRÚAS DE CORREDERA para talleres, con movimiento á mano y por transmisión por cable, grúas para muelles, montacargas con freno automático.

COLUMNAS DE FUNDICIÓN sencillas y de adorno.

MATERIAL FIJO PARA FERROCARRILES, cambios de vía, placas giratorias, semáforos, tanques, etc.

LLAVES de paso de todas dimensiones para conducciones de agua á vapor.

*Informes y presupuestos francos á quien los pida*

## VICENTE CORREAS

CORREDOR MARÍTIMO

Sworn Ship Broker

Despacho de buques BILBAO

### Interesante á la Industria

Desincrustante Marco Olmos

CON REAL PRIVILEGIO DE INVENCION.—FUERZA DE VAPOR

A los Sres. Armadores, Industriales, Maquinistas y Compañías de ferrocarriles se les recomienda el ya acreditado

DESINCRUSTANTE MARCO OLMOS

que tan maravillosos resultados obtiene, pues á la par que quita las antiguas incrustaciones, evita la formación de las mismas en toda clase de calderas sin atacar en lo más mínimo á ninguna clase de metal.—Depositarios y representantes únicos en Bilbao

AMANN Y GANA.—AYALA

TALLER ELECTROTÉCNICO  
= Conde de Romanones, 3 y 5. — MADRID =

SE ARREGLAN: Aparatos eléctricos de calefacción. Ventiladores eléctricos.—Cuadros de distribución. Bombas eléctricas para elevación de aguas.—Motores eléctricos de corriente continua y alterna, y en general toda clase de aparatos electro-mecánicos.  
BAJO LA DIRECCION DE UN INGENIERO ESPECIALISTA

## CABLES de todas clases

## VIAS AÉREAS

de todos sistemas

Transbordadores = Planos inclinados

**Sdad. Franco - Española**

de Trefilería, Cablería y Tranvías Aéreos

Apartado 67 - BILBAO - Teléfono n.º 3.122

# Sociedad Anónima TALLERES DE DEUSTO

FABRICACION DE ACEROS Y HIERROS MOLDEADOS  
sistemas **SIEMENS y ROBERT**  
Piezas de Forja, etc., etc.

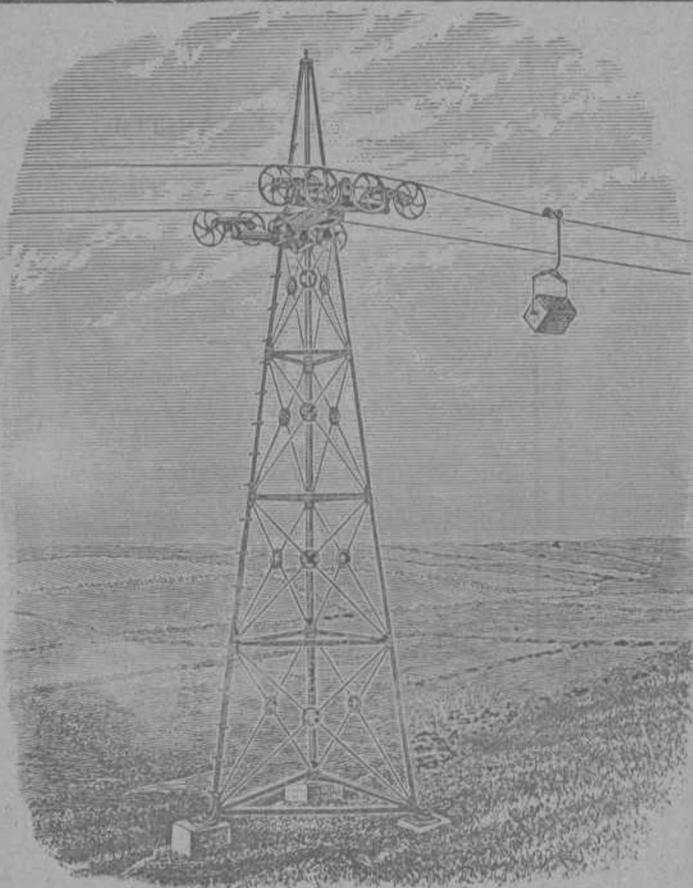
APARTADO NÚMERO 41 "Talleres de Deusto"-Bilbao  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:

## APLICACIONES

**Para la Agricultura.**—Raspas, Rastrillos, Azadas, Azadones, Piezas de Arados, Rejas, Vertederas, etc., etc.—**Para Minas y Ferrocarriles.**—Ruedas, Ejes-montados, Cruzamientos, Cambios de vía, toda clase de piezas para Vagones, etc.—**Para Constructores.**—Cilindros de prensas hidráulicas, Acumuladores, Bombas, Engranajes, Cilindros de laminación etc.—**Para Marina.**—Rodas, Codastes, Hélices-ejes, Ancias, Barbotones, Estopores, etc.—**Para Tranvías.**—Cambios de vía, Corazones, Ejes, Trucks de todos sistemas, etc.—**Para Industrias Eléctricas.**—Inductores, Piezas polares, Núcleos de imanes, etc.

ESPECIALIDAD EN RUEDAS Y EJES MONTADOS

Toda clase de piezas sobre modelo ó planos



## VIAS AÉREAS SISTEMA ROE

El único sistema con un solo cable que da todas las garantías de su buen funcionamiento, con las ventajas de ser el más moderno, más sencillo y más económico en su montaje y funcionamiento.

Domina cualquier pendiente y los pandos más extensos con completa seguridad, adaptándose al transporte de cualquier material.

Transporta desde 20 á 20.000  
ó más toneladas diarias

Numerosas instalaciones en España y demás países del Mundo

Para presupuestos y folletos ilustrados dirigirse á

Los únicos fabricantes

**Ropeways, Limited**

Casa principal  
2 & 3 Eldon Street  
LONDRES

Sucursal en España: Calle Particular de Allende, Chalet, núm. 7—Bilbao  
Teléfono: ROPEWAYS, London. Teléfono 12.780. Central.—ROPEWAYS, Bilbao. Teléfono 911

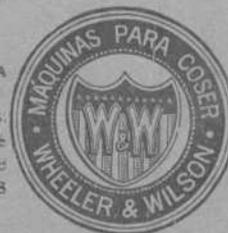
Establecimientos  
EN BILBAO  
Plaza Circular, 1  
Ribera, 5



Maquinas Singer y Wheeler & Wilson para coser  
Exclusivas de la Compañía Singer de maquinas para coser  
TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2,50 SEMANALES

Pídase el catalogo ilustrado que se da gratis  
MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA  
COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros estableci-  
mientos para examinar los bordados de todos estilos.  
recajes, reslce. matices, punto vainica, etc., ejecutados  
en la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL, la misma que  
se emplea universalmente para las familias en las labores  
de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones  
de España



Establecimientos  
EN BILBAO  
Plaza Circular, 1  
Ribera, 5